Prikje

SLM: Met de hand op ons Goedhart; wij weten van niks

Amigoe

103E JAARGANG — NO.: 290

MAANDAG 15 DECEMBER 1986

Nieuws in vogelvlucht

BEIRUT — Rond het Palestijns vluchtelingen- kamp Burj Al Barajneh in Beirut zijn zondagavond weer gevechten uitgebroken tussen Palestijnse guerrilla- strijders en militieleden van de Shi'itische Amal. Daarmee werd een eenzijdig door de Amal uitgeroepen bestand verbroken. De PLO heeft vandaag ingestemd met een onmiddellijke wapen- stilstand in de vluchtelingen- kampen in Libanon, maar aanvaarding van het bestand is afhankelijk van beeindiging van het beleg van alle Palestijnse kampen in Beirut en Z- Libanon.

*****

LONDEN — De dollar is iets gedaald. Vrijdag werd een slotkoers genoteerd van 2,2880 Ned. gulden. Vanmiddag werd 2,2765 geboden voor een dollar.

*****

PARIJS — Bij een bomaanslag voor het huis van de vroegere Franse minister Peyerefitte in de stad Provins is vandaag een chauffeur omgekomen. Peyerefitte, een vooraanstaand politicus, was niet thuis op het moment dat de autobom ontplofte.

*****

PEKING — De afgelopen twee jaar hebben meer dan 100 Chinezen het leven verloren en zijn duizenden ziek geworden door het consumeren van wijn die was aangelengd met methanol. Dit heeft het Chinese volksdagblad vandaag gemeld.

*****

MANILA — Ex-president Marcos van de Filipijnen zegt te hopen dat hij door een "wonder" naar de Filipijnen kan terugkeren voor kerstmis. De boodschap werd door een prive- radiostation uitgezonden. Volgens functionarissen van het vliegveld van Laoag, in de geboortestreek van Marcos, is het daar aan prive- vliegtuigen verboden te landen. Marcos hekelde verder president Corazon als "die marionet van de communisten". Volgens de Sunday Times van Manila zal Fabian Ver, stafchef van het leger ten tijde van Marcos, binnenkort naar de Filipijnen gaan om de terugkeer van Marcos voor te bereiden.

*****

PALERMO — Uit een postkantoor in de Siciliaanse hoofdstad Palermo hebben dieven in het weekeinde ruim 9 miljoen Ant. gulden gestolen aan baar geld en betalingsopdrachten. Het is de grootste buit uit de geschiedenis van Sicilië, zei de politie, die bij de deskundigheid waarmee te werk was gegaan dacht aan de maffia.

*****

WASHINGTON — Het speciaal voor dat doel gebouwde vliegtuig "Voyager" is zondag na 6 jaar voorbereiding en enkele start- vertragingen begonnen aan zijn vlucht om de wereld zonder bijtanken. De reis van 43.400 km begon op de vliegbasis Edwards in Californië.

*****

STOCKHOLM — In het kader van het onderzoek naar de moord in februari van dit jaar op premier Olof Palme van Zweden zijn zaterdag in Stockholm nog 3 personen in voorlopige hechtenis genomen bij invallen in verenigings- lokalen van de Koerdische Arbeiderspartij.

*****

WASHINGTON — De VS hebben zaterdag op het proefterrein in de Nevada- woestijn een ondergrondse kernlading tot ontploffing gebracht. Het was volgens het VS ministerie van Energie de 13e kernproef van dit jaar.

*****

BONN/MOSKOU — Volgens de Westduitse krant Welt am Sontag zijn 12 SU- soldaten wegens insubordinatie door middel van de kogel terechtgesteld omdat zij zich ten tijde van de ramp in Tsjernobyl niet wilden blootstellen aan radioactieve straling door het verrichten van bluswerk. De SU deelde zaterdag mee dat er uit de beschadigde 4e reactor van de kerncentrale in Tsjernobyl geen radio- activiteit meer vrijkomt.

*****

PRETORIA — Bij een schietpartij met de ZA politie is in de Kaapprovincie een lid van het verboden ANC gedood. Dit heeft de ZA politie zondag meegedeeld. De 2 Zwitsers die afgelopen vrijdag werden ontvoerd uit Swaziland zullen worden teruggestuurd "met het oog op de goede betrekkingen tussen ZA, Swaziland en Zwitserland". Dit heeft minister van Buitenlandse Zaken Botha zondag verklaard.

*****

PEKING — De Chinese premier Zhao Ziyang wil dat de economische en technische samenwerking met de SU wordt uitgebreid door middel van gezamenlijke inspanningen. Dit heeft hij zaterdag verklaard bij een bezoek aan een SU handels- en industrietentoonstelling in Peking, zo heeft het officiële persbureau Xinhua gemeld.

*****

Bezorging Amigoe op Sint Maarten

PHILIPSBURG — De bezorging van de Amigoe op St Maarten is overgenomen door A.R. Publishing Company, The Chronicle building, Point Blanche, telefoon 23919.

Deze onderneming verzoekt, haar op de hoogte te stellen indien zich in de fase van overname ongeregeldheden in de bezorging voordoen. Abonnementsgelden voor 1987 dienen bij vooruitbetaling te worden voldaan. Nieuwe abonnementen worden verzocht zich op te geven vóór 1 januari 1987 met betaling van het abonnementsgeld per maand, per drie maanden of per jaar.



WILLEMSTAD — Het was Baron van Blanckenburg die zaterdagmiddag de officiele heropening verrichtte van het Curaçao Plaza Hotel & Casino. Deze speciale gast kwam voor de 102ste keer naar Curaçao en beschouwt het Plaza Hotel als zijn tweede huis. De baron was zeer geemotioneerd door wel zeer verrassende ontvangst waarvan hij niet op de hoogte was gesteld. Na het officiele gedeelte volgde een geanimeerde receptie in de nieuwe discotheek van het Plaza Hotel.

Op de foto: het officiele moment bij de voordeur van het Plaza Hotel waarvan het lint werd doorgeknipt door Baron van Blanckenburg. Verder op de foto vlnr: pr- functionaris Astrid Salas van het Plaza Hotel, een werknemer, general- manager Eldon Fangman, operator Richard Hart, Baron van Blanckenburg, gedeputeerde Reintje Martina van Toerisme en directeur Ben Rosheuvel van de Holding Company.

Op Sandinistische luchtmachtbasis

Managua: Weer VS-spion opgepakt

MANAGUA — Nicaragua zegt de tweede Amerikaanse spion binnen een half jaar op zijn grondgebied gevangen genomen te hebben. Het is Samuel Nesley Hall, broer van een Democratisch congreslid. De door minister Miguel d'Escoto van Buitenlandse zaken bekend- gemaakte aanhouding is nog niet officieel bevestigd in Washington.

De 49- jarige Hall werd volgens de Nicaraguaanse gegevens opgepakt op het terrein van de Sandinistische luchtmachtbasis Punte Huete bij de hoofdstad Managua. Het is een van de belangrijkste luchtmachtbases van Nicaragua en is strikt verboden gebied voor alle buitenlanders. Op hem werden gegevens aangetroffen welke volgens minister D'Escoto alleen maar interessant zijn voor een land dat vijandige bedoelingen met Nicaragua heeft. Hall gaf zich eerst uit voor schrijver maar bekende al spoedig dat hij voor een particuliere Amerikaanse inlichtingen- dienst werkte, namelijk Batallon Phoenix. Dit speelt gegevens door aan de Amerikaanse strijdkrachten. Deze inlichtingen- dienst verzamelt gegevens welke van belang zijn voor de Amerikaanse regering, zo moet hij volgens de Sandinistische minister nog hebben verteld. De aangehoudene blijkt een broer te zijn van het Democratische congreslid Tony P. Hall. Deze verklaarde dat hij door het gebeuren in een moeilijke positie is terecht gekomen. Hij bevestigde dat hij ten aanzien van Nicaragua andere opvattingen er op na hield dan zijn broer Samuel. Dit neemt natuurlijk niet weg dat «wanneer je van je broer houdt en bezorgd over hem bent» je je gaat inspannen voor zijn vrijlating, merkte hij op. Van Amerikaanse zijde heeft men de aanhouding nog niet bevestigd. Uit onafhankelijke bron heeft men bij het State department namelijk nog geen gegevens over de identiteit van de aangehoudene binnengekregen. Wel heeft de Amerikaanse consul generaal bij de ambassade in Managua gevraagd of men de gearresteerde landgenoot mag bezoeken. Daarop had men vanmorgen nog geen reactie gekregen.

Hall is de tweede Amerikaan die wordt aangehouden door Managua en die door de Sandinisten onder meer van spionage wordt beschuldigd. Eerder dit jaar gebeurde dit met Eugene Hasenfus, die de enige was die het neerhalen van een Amerikaans vliegtuig met wapens voor de contra's overleefde en tot dertig jaar gevangenisstraf werd veroordeeld, de maximum straf van Nicaragua. Bij Hasenfus duurde het ook enige tijd voordat hem Amerikaanse consulaire hulp kon worden verleend.

Beyond War-prijs voor Contadora-presidenten

SAN FRANCISCO — Wegens zijn «niet aflatende» inspanningen voor de vrede in Midden Amerika is de Contadora-groep onderscheiden door de Amerikaanse stichting Beyond war, welke in Palo Alto in Californie is gevestigd.

Per satelliet waren verschillende steden met elkaar verbonden voor deze plechtigheid. De prijs werd op deze manier in ontvangst genomen door de presidenten Virgilio Barco van Colombia, Miguel de la Madrid van Mexico, Eric Arturo Delvalle van Panama en Jaime Lusinchi van Venezuela. Behalve met de steden waarin deze presidenten zich bevonden werden voor deze plechtigheid ook satellietverbindingen gelegd met de Verenigde Naties, Washington, Boston, Denver, Des Moines en Los Angeles. De stichting Beyond War bestaat nu vier jaar en stelt zich onpartijdig op en heeft geen winst- oogmerken. Men streeft naar beeindiging van oorlog en geweldpleging op individueel en internationaal vlak. Men beschikt over tienduizend vrijwillige medewerkers in de Verenigde Staten en elders.

HOOGSTE OLIEPRIJS SINDS FEBRUARI

Gesprek tussen ministers Saudie Arabië en Irak cruciaal

Oliehandelaren optimistisch over afloop OPEC overleg

GENEVE — De bijeenkomst van de ministers van Olie van de landen van de Organisatie voor Olie Exporterende Landen (OPEC) die vanmorgen voortgezet zou worden is verdaagd tot vanmiddag. Het gesprek tussen de Saudische minister van Olie, Hisjam Bazer en zijn Iraakse collega, Qassim Taqi Al Oraiba wordt als cruciaal beschouwd. Vrijdag was een principe- accoord bereikt over verkleining van de productie met vijf à tien procent, maar tijdens beraadslagingen over de uitwerking daarvan op zaterdag staken de oude tegenstellingen over de verdeling van de productie- beperking weer de kop op. De oliehandel is evenwel optimistisch. De prijs voor een vat ruwe olie is vandaag boven de zestien dollar gekomen, het hoogste niveau sinds februari.

Het overleg in Genève is erop gericht de olieprijs omhoog te brengen tot achttien dollar per vat door middel van een verlaging van het huidige, tijdelijke productie- plafond van zeventien miljoen vaten per dag. Alle dertien lidstaten zijn hiervan voorstander, maar de verdeling van de productie- offers blijkt zoals gewoonlijk weer het grootste probleem.

Een belangrijk punt daarbij is de rivaliteit tussen de in een slepende oorlog verwikkelde lidstaten Iran en Irak. Iran heeft dit jaar al twee keer concessies gedaan door ermee in te stemmen dat Irak buiten eerdere accoorden over productie- beperking bleef. Deze keer is Iran daartoe niet bereid. Irak van zijn kant wil zo veel mogelijk olie produceren als het kan of in elk geval net zoveel als Iran, dat traditioneel een grotere producent is. Het gesprek in deze tussen de Saudische olieminister en zijn Iraakse collega wordt dan ook als cruciaal beschouwd.

Ook tussen de andere lidstaten zijn er nog de nodige problemen. De voorzitter van de OPEC, de Nigeriaanse minister Rilwanu Lukman, beschuldigde een aantal landen er zaterdag van slechts lippendienst te bewijzen aan accoorden over productiebeperking en zich in de praktijk niet te houden aan de toegewezen productie- contingenten. De minister van Olie van de Verenigde Arabische Emiraten (VEA), Mana Saeed Oteiba, voelde zich aangesproken en reageerde met het verwijt dat Lukman en de anderen geen begrip hebben voor de "speciale problemen" van zijn land.

De ministers hebben de zondag benut voor bilaterale besprekingen, overleg in kleine groepjes of ruggespraak met hun regeringen. De minister van Olie van Ecuador, Javier Espinosa, zei zondag te verwachten dat Saudi-Arabië vandaag met een "zeer gedetailleerd voorstel" voor productie- beperking zal komen. Hij liet doorschemeren dat dit zal voorzien in een productie- vermindering met ongeveer vijf procent, wat overeenkomt met 850.000 vaten per dag. "Tien procent zou waarschijnlijk te veel zijn", aldus Espinosa.

Het Iraanse persbureau Irna toonde zich zondag nogal optimistisch over de uitkomst van het overleg. "De ministers van Olie staan op het punt een definitieve overeenkomst te sluiten en de bijeenkomst van maandag zal naar verwachting de laatste van de huidige vergadering zijn", aldus het pers- bureau. Volgens Irna zal de productie- beperking die in de plaats komt van het op 31 december aflopende tijdelijke accoord gelden voor het eerste kwartaal van 1987.

Oliehandelaren zeiden uit Genève vernomen te hebben dat Saudi- Arabië zich sterk maakt voor een gezamenlijke productie- beperking van het oliekartel met ongeveer 7,25 procent. Radicale landen als Libië en Algerije zijn voorstander van een productie- vermindering met tien procent terwijl meer gematigde OPEC- leden een productie- beperking met vijf procent voorstaan. Brent- olie de toonaangevende oliesoort uit het Britse Noordzee- veld, werd vandaag verhandeld voor 16,10 dollar per vat.

Ultra-rechtse partij Guatemala:

Al 5000 man opgeleid voor strijd tegen de Sandinisten

GUATEMALASTAD — In Guatemala worden zo'n achtduizend Guatemalanen opgeleid door de ultrarechtse politieke partij Nationale Bevrijdings- beweging (MLN) die zullen worden ingezet met de door de Verenigde Staten gesteunde contra's in Nicaragua. De meerderheid van dit Guatemalaanse korps zou al klaar zijn voor de strijd.

MLN- woordvoerder Rudy Fuentes deelde mee dat zijn partij al negen maanden «vrijwilligers» in opleiding heeft. Zo'n vijfduizend hebben de training achter de rug. Op het ogenblik dat de contra's om hun inzet vragen zullen zij worden ingezet met als doel de Sandinistische regering omver te werpen. De verklaring van Fuentes is in strijd met een recente uitlating van het MLN-parlementslid Juan Carlos Simons die toen vertelde dat er maar vijftig van die vrijwilligers klaar waren om ingezet te worden door de contra's. Simons wilde toen niet zeggen hoeveel Guatemalanen worden opgeleid voor de strijd tegen de Sandinisten. Fuentes heeft geweigerd te zeggen waar de training wordt gegeven. Dit gebeurt op een «geheime plaats in Midden Amerika», zei hij. De MLN blijkt zijn vrijwilligers in afwachting van de actieve deelname aan de strijd tegen de Sandinisten te betalen maar men wilde niet in bijzonderheden treden over een en ander.

De Guatemalanen die zich hebben opgegeven voor de strijd tegen het Sandinisme zijn volgens Fuentes «kinderen van veteranen van de bevrijding, die in 1954 vochten om van het communisme in Guatemala af te komen». In 54 nam de MLN deel aan een door de CIA gesteunde staatsgreep tegen de regering van de hervormingsgezinde president Jacobo Arbenz Guzman die ervan werd beschuldigd dat hij communist was. Hij had het boze plan uitgebroed om de gronden van de in Amerikaanse handen zijnde United Fruit Company te onteigenen.

Sinds de komst van president Vinicio Cerezo probeert Guatemala een neutrale koers te varen ten opzichte van Nicaragua. Deze politiek is door MLN voortdurend bekritiseerd. Met de opleiding van contra's loopt men kennelijk de president in politiek opzicht behoorlijk voor de voeten.

ROME — Jazairy, president van de IFAD (Internationaal Fonds voor Agrarische Ontwikkeling) heeft de Westerse landen opgeroepen een eind te maken aan de subsidiering van hun eigen boeren en meer landbouwhulp te verschaffen aan de 3e wereld. Volgens Jazairy werd 36 miljard dollar uitgegeven om een groter overschot aan voedsel te produceren in enkele industrielanden.

Over hervatting ALM-vluchten via Aruba

In regering hoop op overleg van premiers

ORANJESTAD — Gehoopt wordt in Arubaanse regerings- kringen dat voor het eind van het jaar nog een gesprek zal plaatshebben tussen de premiers van de Antillen en Aruba. Zo blijkt de Amigoe uit goede bron.

Dit gesprek zou een vervolg moeten zijn op de afspraak, die laatstelijk tijdens het overleg in Den Haag werd gemaakt. Van Arubaanse zijde zou onlangs deze afspraak aangehaald zijn voor een mogelijk gesprek. Verwacht wordt dat bij dit gesprek voornamelijk gesproken zal worden over de mogelijkheid, dat de ALM zijn vluchten naar het buitenland weer gedeeltelijk via Aruba laat lopen. Rond de begrafenis van MEP- leider Betico Croes zouden premier ir. Don Martina en minister Watty Vos een gesprek hebben gehad over een mogelijke bespreking tussen beide premiers.

Tijdens het laatste congres van de FTA, waarin uitvoerig over toerisme werd gesproken, stelde AHATA- bestuurslid Harold Malmberg bijzonder duidelijk, dat het uitvallen van de ALM voor Aruba- vluchten zeker nadelige gevolgen heeft gehad voor het aantal bezoekers aan Aruba, vooral in het lage seizoen. De heer Malmberg was van mening dat nu het "ruziemaken" achter de rug is, het goed zou zijn als of de regering of de ALM in deze het initiatief neemt om weer te gaan praten over mogelijkheden. Hij stelde dat de ALM ook deel kan uitmaken van de "open sky policy" en dat de ALM belangrijk voor Aruba was en blijft. Ook de ALM heeft schade geleden met het uitvallen van de Aruba- routes.

Minister van Toerisme, Don Mansur, die eveneens op de FTA-bijeenkomst zijn mening over het toerisme liet horen, was het eens met de stelling van de heer Harold Malmberg.

Tele-Curaçao wegens technische storing hele avond uit de lucht

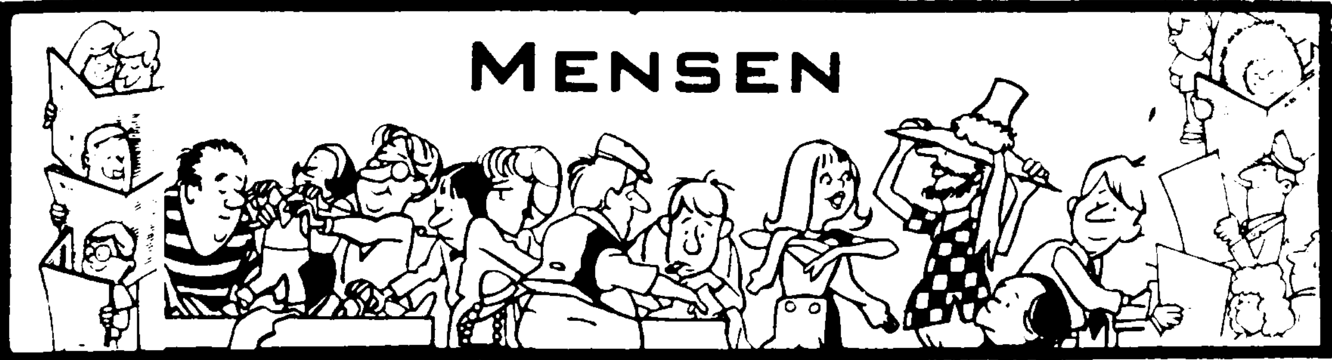
WILLEMSTAD — Vanaf een uur of zes gistermiddag, is TeleCuraçao (kanaal acht) uit de lucht geweest. Een technische storing in de zender, waarschijnlijk veroorzaakt door kortsluiting, kon gisteravond niet meer worden opgelost. Vanavond zal TeleCuraçao weer in de lucht zijn.

Directeur Norbert Hendrikse van TeleCuraçao verklaarde vanmorgen desgevraagd dat gistermiddag normaal uitgezonden werd. Omstreeks zes uur liet de zender het echter afweten. Alhoewel direct technici aan de slag gingen, kon het euvel gisteravond niet meer verholpen worden zodat alle programma's van TeleCuraçao kwamen te vervallen terwijl het eveneens onmogelijk was om het publiek hierover te informeren.

Vanmorgen zijn de reparatiewerkzaamheden voortgezet: de zender is gedemonteerd en het probleem is gevonden. Norbert Hendrikse was er dan ook van overtuigd dat vandaag zonder problemen uitgezonden kan worden.

Het was overigens de eerste keer dat er problemen zijn ontstaan met de nieuwe zender van TeleCuraçao. De laatste keer dat het lokale televisie- station zo langdurig uit de lucht was, was in 1980 toen nog met de oude zender gewerkt werd.

Veel schade heeft TeleCuraçao niet opgelopen. Uiteraard zijn er de reparatie- kosten maar met de sponsors van de televisieprogramma's die gisteravond uitgezonden hadden moeten worden, zal een regeling getroffen worden zodat TeleCuraçao niet financieel aansprakelijk wordt gesteld voor het niet uitzenden van de reclame's. Vooral omdat er duidelijk sprake is van overmacht, verwachtte Hendrikse niet dat hier problemen over zouden worden gemaakt. De programma's die aan tijdgebonden zijn, zullen deze week "ingehaald" worden, terwijl de vaste televisie- series een week worden uitgesteld.





In de Golden Tulip kwam zaterdag- avond de Aruba Rotaryclub bijeen voor een geslaagde en stemmige Kerstviering. Bij deze gelegenheid werd JAN VERDAASDONK (op de foto rechts) door voorzitter Erik d'Arnault onderscheiden met de hoogste Rotary- onderscheiding van Paul Harris, genoemd naar de oprichter van de Rotary International. De heer Verdaasdonk, die zich op Aruba in de loop der jaren ook bijzonder inzette voor de YMCA, kreeg deze onderscheiding voor zijn uitstekende Rotary- werk van vele jaren. Slechts aan Manuel Viana werd enkele jaren geleden deze onderscheiding ook uitgereikt.

*****

De Amerikaanse acteur SYLVESTER STALLONE heeft vorige week de video- rechten voor Amerika en ook de buitenlandse distributie- rechten op zijn volgende tien speelfilms verkocht aan Carolco Pictures Inc. Hij zei dat de tien films met aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid actie- en avonturenfilms zullen zijn, maar dat het personage Rambo, dat om de gewelddadigheid die daarin voorkwam aan heftige kritiek blootstond, minder bloeddorstig zou zijn.

*****

De voormalige tweede man op het State Department, Amerikaans oud- ambassadeur in de Sovjetunie, WALTER STOESSEL overleed vorige week op 66-jarige leeftijd aan bloedkanker. Stoessel was specialist in Sovjet-aangelegenheden. Hij was in 1947 gedurende twee jaar tweede- secretaris aan de Amerikaanse ambassade in Moskou en bracht daarna een jaar door aan het Russische instituut van de Colombia- universiteit. Vervolgens was hij vier haar hoofd van de sectie- Sovjetunie van het ministerie van Buitenlandse Zaken. Stoessel, die vloeiend Russisch sprak, was van 1963 tot 1965 terug in Moskou als plaatsvervangend chef- de mission- en als ambassadeur van 1974 tot 1976. Tussen zijn Russische perioden door was Stoessel enkele jaren ambassadeur in Polen. Hij hielp toen met Chinese autoriteiten het geheime bezoek van Henry Kissinger aan Peking voorbereiden. Na het aftreden van minister Alexander Haig in 1982 was Stoessel korte tijd waarnemend minister van Buitenlandse Zaken tot de ambtsaanvaarding van George Shultz.

*****

De Oostenrijkse spotprenten- tekenaar, schilder en graficus HEINRICH SUSSMAN is vorige week op 82- jarige leeftijd in Wenen overleden. Sussman, die in Parijs en Wenen studeerde en zijn reeds eerder overleden vrouw Anni waren overlevenden van het vernietigings- kamp Auschwitz. Het echtpaar kwam daar terecht nadat het na twee jaar werken voor het Franse verzet, in 1944 door de Gestapo werd gearresteerd. Na de bevrijding begaf Sussman zich naar Wenen, waar hij talrijke exposities hield. Tot zijn, door in beslagneming door de nazi's onvolledige, nalatenschap, behoort de cyclus "Niemals vergessen". Van Sussman zijn de vensterglazen van het Oostenrijkse monument in Auschwitz. Zijn werk hangt in vele grote musea in de wereld.

*****

Na een langdurig ziekbed overleed enkele dagen geleden in Friesland voormalig Simar- bestuurslid en in de onderwijs- wereld op Curaçao en Aruba zeer bekende, AUKE SIMMEZ VOGELZANG. Deze was in de onderwijs- wereld op Curaçao en Aruba geen onbekende. De op 55- jarige leeftijd overleden Auke Simmez Vogelzang bleef ook na zijn vertrek van Aruba grote belangstelling voor het eiland houden en publiceerde onlangs in een Fries dagblad een aantal artikelen over Aruba en de toekomst van dat eiland. Hij schreef deze artikelen, die ook door de Amigoe werden overgenomen, vanaf zijn ziekbed.

*****

In Leiden haalde onlangs AMALIN FLANEGIN aan de universiteit in die stad haar titel voor meester in de rechten. Amalin behaalde op Aruba haar VWO-diploma, om vervolgens haar kandidaats- rechten aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen te behalen. In 1982 vertrok ze voor voltooiïng van haar studie naar Leiden, waar zij nu verder zal gaan in het notarieel recht.

*****

De 70-jarige RALPH ORIN DAVIS was wel zo getergd door het feit dat hij thuis voortdurend met wateroverlast te kampen had als gevolg van verstopte afvoer- buizen, dat hij de zitting van de gemeenteraad van zijn woonplaats Mount Pleasant in Iowa verstoorde en de 53- jarige burgemeester Edward King doodschoot. Een 39- jarige wethouder werd levens- gevaarlijk gewond aan hoofd en borst. Een tweede gewonde is er minder ernstig aan toe. Davis, die bij herhaling zijn beklag had gedaan over het probleem van de wateroverlast, gaf zich na zijn daad over en werd opgesloten.

*****

HENRY WINSTON, de voorzitter van de Amerikaanse Communistische Partij, overleed tijdens een bezoek aan Moskou. Dat maakte de partij het afgelopen weekeinde bekend. De 75-jarige Winston overleed na een korte ziekte, meldde de partij. De communistische voorman werd blind toen hij in de jaren vijftig in de gevangenis zat, wegens het overtreden van de wetten op de subversieve activiteit. Hij werd in 1963 partij- voorzitter.

*****

Italië heeft als eerste land in Europa een meldings- plicht voor gevallen van AIDS ingevoerd. Die maatregel achtte de Italiaanse regering nodig geworden door de stijging van het aantal mensen dat aan de immuunziekte lijdt. De afgelopen tijd werden in Italië steeds meer gevallen van de gevreesde ziekte gemeld, ook onder kinderen. De regering trok ruim vijf miljoen Antilliaanse guldens uit voor de bestrijding van de ziekte. Begin december lag het aantal op 461 patiënten, van wie bijna driekwart drugs- verslaafden. Italië is een van de weinige landen waarin de homosexuelen niet de voornaamste risico- groep vormen.

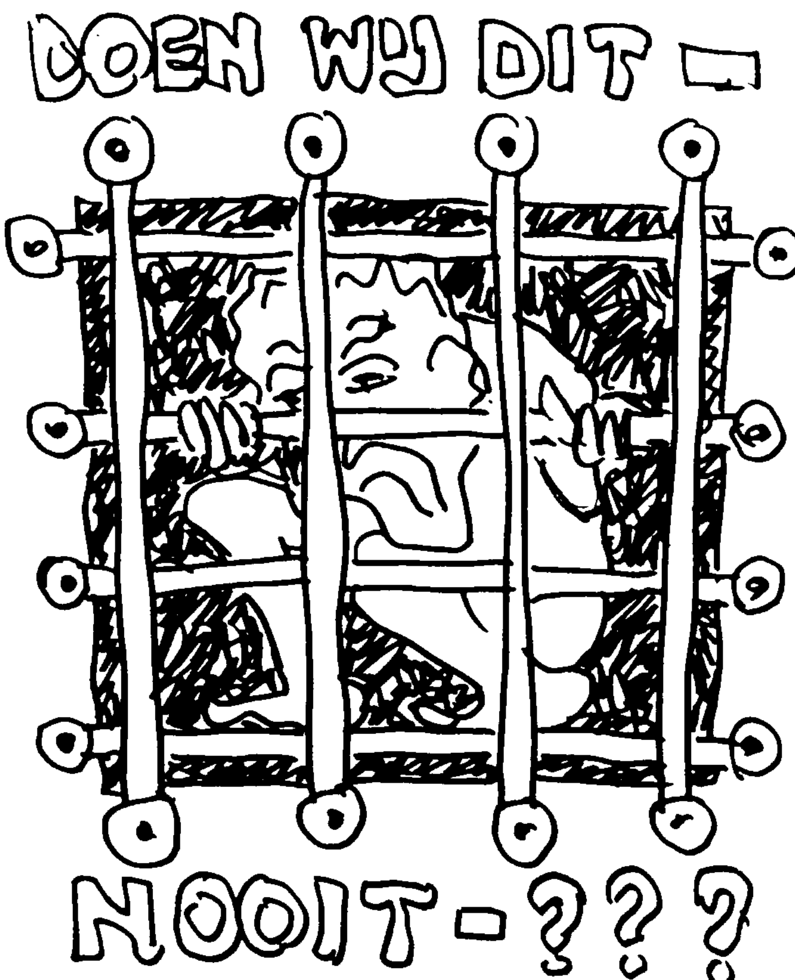
*****

Anders dan in de meeste gevallen van verstopping van riolerings- buizen, waarin van alleszins onsmakelijke oorzaken kan worden gesproken, kampen de autoriteiten in Tel Aviv met verstopping van de riolering als gevolg van stukken CHOCOLADE. Gemeente- werklieden haalden deze dagen uit de riolering meer dan een ton aan brokken chocolade, die het systeem gedurende tien dagen op mysterieuze wijze hadden verstopt. In één gemeente hing daardoor al die tijd een zoete, weeïge lucht. De gemeente vermoedt dat een huisvuil- auto niet voor de consumptie geschikte chocolade 's-avonds laat in de riolen heeft gestort, liever dan te gaan naar een officiële stortplaats.

TELECURAÇAO
MAANDAG: 16.30 Cosmic Christmas; 17.00 Devil & Daniel Mouse; 17.30 Man drechi di Dios; 17.45 CCN international hour; 18.45 Informe deportivo; 18.55 Tempu pa Dios; 19.00 Cultuur en Opvoeding; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Big movie: «Dr. Jekill and Mr. Hyde»; 22.00 Kombinashon; 22.15 vervolg Big movie; 23.00 Sluiting.

DINSDAG: 16.30 Pink Panther Christmas; 17.00 Little Rascals Christmas special; 17.15 Biba salú; 17.45 Special; 18.45 Informe deportivo; 18.55 Tempu pa Dios; 19.00 Kushina di oro: «Pastechi di tuna»; 19.15 Moda ku Mylene; 19.45 RVD-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Revista Deportivo; 21.30 Telepatria ku Chin Behilia; 22.00 Kombinashon; 22.15 vervolg Telepatria; 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****



Vanwege een zwakke gezondheid vertrekt binnenkort ZUSTER BONAVENTURA van de Zusters van Schijndel naar Nederland, waar zij zich in het verpleeghuis van de zusters zal vestigen.

Zuster Bonaventura zette zich op Curaçao op velerlei wijze in voor de haar dierbare kerk en congregatie en met name voor de Curaçaose jeugd. Velen maakten dan ook van de gelegenheid gebruik afscheid van haar te nemen, haar te bedanken voor haar werk en vriendschap en haar een "blijvende Kerstvreugde" toe te wensen. Zuster Bonaventura, die op Curaçao door familie, bekenden en vrienden bijzonder gemist zal worden, vertrekt op woensdag 17 december naar Nederland. Zij wordt op haar reis vergezeld door zuster Mathea.



CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht heeft zuster Pataca, tel.: 87342, pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Otrobanda: Sta. Maria, tel.: 80800.
Punda: Popular, tel.: 611269.

*****

DIVERSEN
KOPROKAMU
KINDERTUMBAFESTIVAL **(t/m 15 december):** gelegenheid tot inschrijving bij mevr. Irma Antonia (tel.: 44695) van 19.00-21.00 uur of personnlijk bij Culturele Zaken.

EXPOSITIE
ORCHIDEEENCLUB **(van 15-24 december):** tijdens kantooruren; zaterdag en zondag van 09.00-13.00 uur - Chulito-gebouw, Scharloo.

*****

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:
Drugstore Caribbean Hotel Casino
Drugstore Holiday Beach Hotel
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Celia, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp/Eddine: Curaçao Plasa Hotel, Punda, Princess Beach Hotel, Promenade, Schottegatweg Oost, Otrobanda en Hotel Las Palmas
Boekhandel Mensing, Punda
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Gallery Salas (vroeger Banketbakkerij Zuikertuintje)
Mensing's Caminada
Novo's Book and Giftshop
Saliña Snack, Saliña
Samsom, Saliña
Gasora nv, Caracasbaaiweg
Armara Liquor Store, Sta. Rosaweg 188
Sousa, Cas Coraweg
Toko Mangusá, Cas Coraweg
Centrum Supermarket, Mahaai
Kort, Rio Canario
Cerrito Supermarket, Schottegatweg Oost
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zuikertuintje
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Wolkstraat
Shon Nana, Breedestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Toko Las Palmas, Schonegevelstraat
Eddy's, Colebra Berde
Edmy Liquor Store, Ronde Klip

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Ravelli-Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

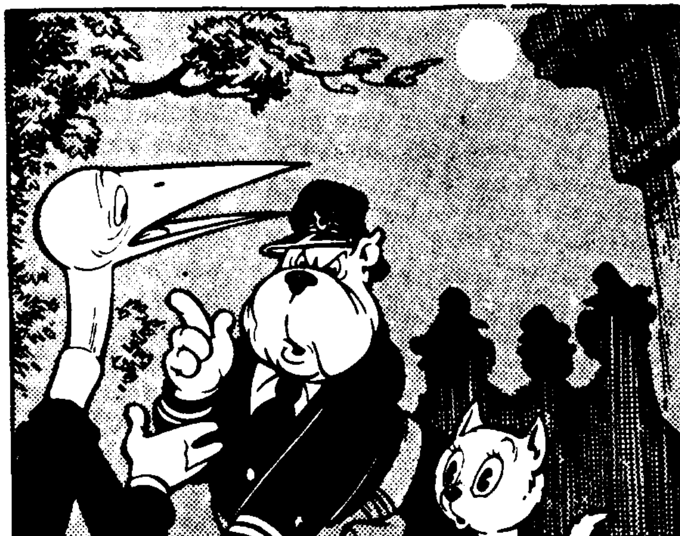
Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de Volvetters

door Marten Toonder

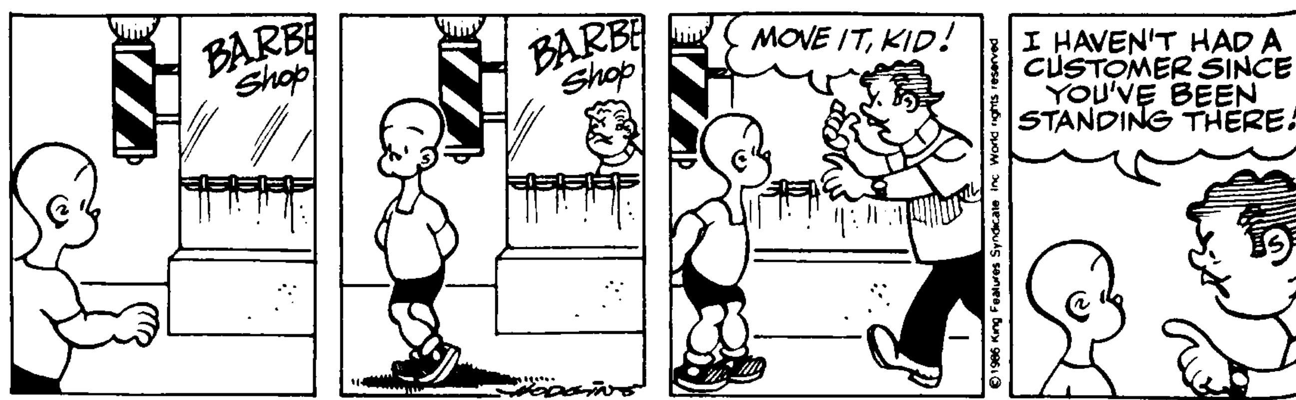




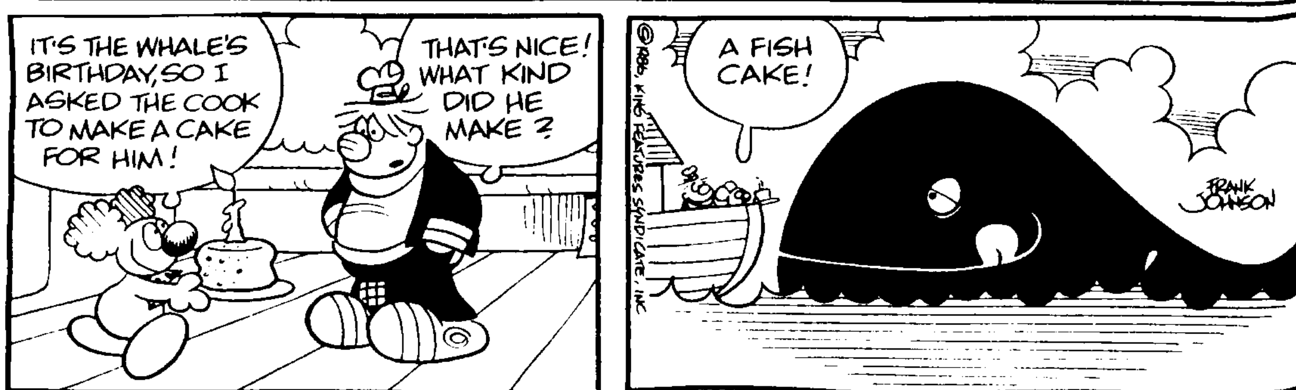


1067 — Professor S. Link bleef nog een tijdje met het hoofd in het zand zitten, maar toen er niets met hem gebeurde, hief hij het hoofd van tussen de aardkluiten omhoog en blikte om zich heen. Tot zijn ontzetting merkte hij echter, dat hij nu omringd was door zware laarzen, die grimmig om hem heen stonden.
"Ik ben er niet!" kreet hij. Maar hij werd onderbroken door een ruwe stem.
"In naam der wet!" snauwde deze. "Je hoge sprongen zijn gedaan, vriend! Sta op en geef je over! Je bent mijn arrestant!"
Toen de professor ontdekte, dat hij omringd was door politiemannen, herstelde hij zich van de schrik en krabbelde overeind.
"Gelukkig!" zei hij. "Ik was bang, dat jullie volvettersspoken waren. Er waren er wel honderd! En ze droegen Bommel weg, vóórdat ik het wist. Ik kon er niets aan doen. De overmacht was te groot!"
"Praatjes!" snauwde commissaris Bas. "Er is maar één verantwoordelijk voor dat spook en dat ben jij! Ik arresteer je!"
"Waar heb je heer Bommel gelaten?" vroeg Tom Poes.
"Geloof me toch!" riep S. Link handen-wringend. "Ik heb niets met het spook te maken. Het was maar een reclame- ideetje... en nu zijn het wel er duizend. Geloof me toch..."
"Bah!" snauwde de commissaris. "Voer hem weg!"

HENRY ® **By Dick Hodgins**



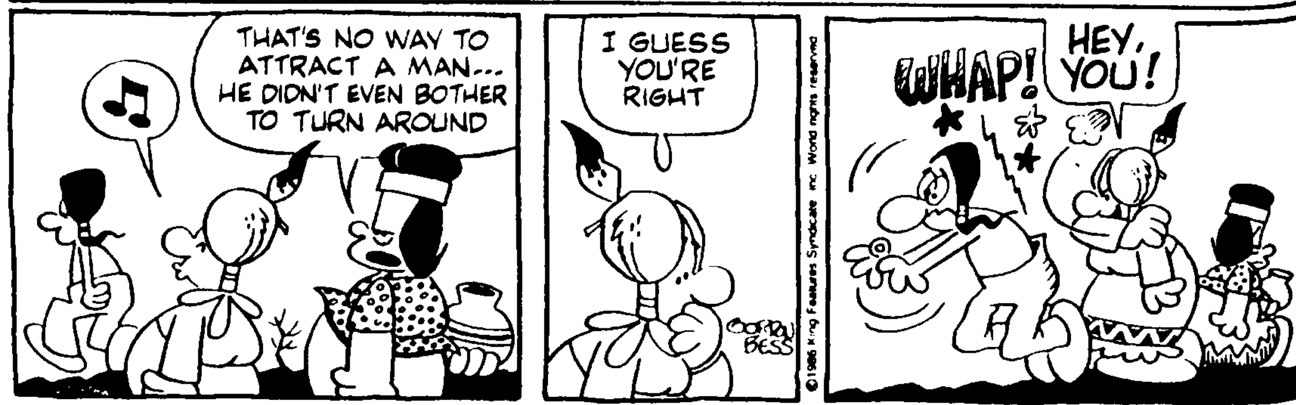
BONER'S ARK ® **By Addison & Frank Johnson**



BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**



REDEYE ® **By Gordon Bess**



PARTIJEN ZIJN NOG STEEDS IN ONDERHANDELING

Copda-leden moeten uiterlijk vanmiddag tekenen

Curoil lijkt bereid om water bij de wijn te doen

WILLEMSTAD — Terwijl de directie van Curoil het hele weekeinde en vandaag in vergadering zijn met het bestuur van de organisatie van pompstation- houders, lijkt het erop dat Curoil bereid is water bij de wijn te doen om tot een overeenstemming te kunnen komen. Over de meeste punten zijn de partijen het inmiddels eens, alleen de kwestie van de exclusieve verkoop van Maraven- en Curoil- producten ligt nog steeds op tafel. Curoil zou zich nu echter bereid tonen om aan de dealers die gedeeltelijk eigenaar zijn van een pompstation, de mogelijkheid te bieden om naast de Maraven- producten andere buitenlandse olie- producten te verkopen.

Zoals de Amigoe zaterdag berichtte, steeg de spanning bij de onderhandelingen tussen de directie van Curoil en het bestuur van de Copda, de organisatie van pompstation- houders. Deze besprekingen zijn al geruime tijd gaande en de Raad van Commissarissen van Curoil heeft bepaald dat vanmiddag om vijf uur getekend dient te worden. Tot op heden hebben slechts een vijftal van de 21 betrokkenen hun handtekening onder het contract willen plaatsen.

Verschillende punten waren aanleiding tot kritiek van de zijde van de Copda. De meerderheid van die punten is dit weekeinde opgelost, dat verklaarde woordvoerder Koki van Eps van Curoil vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe.

Zoals gedeputeerde Diaz zaterdag al liet weten, is de Curoil- directie het gehele weekeinde bereikbaar geweest voor onderhandelingen. Ook vanmorgen weer waren de partijen in overleg.

Omdat Curoil tijdens een laatste bezoek aan Venezuela door Maraven, een dochtermaatschappij van het Venezolaanse olie- bedrijf PDVSA, is aangesteld als exclusief agent van de Maraven- producten en Curoil in januari een aantal eigen olie- producten op de markt hoopt te brengen, eiste Curoil van de pompstation- houders dat alleen Maraven- en Curoil- producten verkocht worden in de pompstations. Alhoewel dit niet door Maraven geeist is, werd dit wel tussen de regels in als wens naar voren gebracht. Bovendien is gedeputeerde Diaz van mening dat Curaçao enige "goodwill" dient te tonen ten opzichte van Venezuela.

De Copda liet zaterdag in een perscommunique weten dat de pompstations waarvan Curoil honderd procent eigenaar is, uiteraard uitsluitend Maravenproducten zullen verkopen. Dat vindt de Copda echter niet zo'n logische zaak voor de pompstations die slechts gedeeltelijk (alleen de technische installaties) in handen zijn van Curoil. Die moeten het recht hebben om te verkopen wat het publiek vraagt, aldus de Copda, waarbij een keuze- mogelijkheid gegeven dient te worden.

Alhoewel het er tot zaterdag op leek dat zowel de directie als de Raad van Commissarissen van Curoil van mening bleken te zijn dat die eis onder geen enkele voorwaarden uit het contract geschrapt kan worden, vernam de Amigoe vanmorgen dat Curoil bereid zou zijn om water bij de wijn te doen. Daarbij wordt gedacht aan een mogelijkheid om pompstations in de gelegenheid te stellen hun voorraad te blijven verkopen waarbij dan geen nieuwe inkopen meer gedaan mogen worden. Eventueel zou Curoil zelfs bereid zijn om de pompstations waarvan zij gedeeltelijk eigenaar is, verschillende merken olie- producten in de verkoop te laten houden, waarbij dan toegegeven wordt aan de wens van de Copda. Ondanks het feit dat Maraven de wens van enige "marktbescherming" wel heeft laten merken, schijnt Curoil niet te vrezen dat dit tot moeilijkheden met het Venezolaanse bedrijf kan leiden.

Omdat de vergadering bij het ter perse gaan van de Amigoe nog niet was afgelopen, was het niet mogelijk een bevestiging te krijgen van het een en ander. Evenmin bleek het mogelijk gedeputeerde Diaz te bereiken die tot op zaterdag vrij fel op zijn standpunt bleef staan dat het meer dan logisch is dat de pompstations op het eiland alleen de olie- producten verkopen die door Curoil worden geimporteerd of vervaardigd.

Of de partijen nog voor vanmiddag vijf uur tot overeenstemming kunnen komen is niet bekend. De Raad van Commissarissen had echter duidelijk laten weten dat in deze deadline geen verandering meer kan komen omdat de onderhandelingen ondertussen lang genoeg geduurd hebben.



WILLEMSTAD — In het kader van het plan om het autotechnisch onderwijs te steunen, stelde de firma Leo Schnog's Enterprises namens de Lada- fabrieken onlangs een versnellings- bak beschikbaar aan de Juan Pablo Duarte- school. Deze werd door een oud- leerling van de school, die nu bij de firma werkzaam is, Cedric Passial, overhandigd aan onderwijzer auto- techniek Theodora van de technische school te Buena Vista.

Richard Hart bij heropening:

Plaza Hotel moet nu met winst gaan draaien

WILLEMSTAD — Terwijl de verschillende sprekers zaterdagmiddag bij de heropening van het Curaçao Plaza Hotel & Casino hun trots over het behalen van de renovatie-deadline niet onder stoelen of banken staken, waren de werknemers nog hard bezig met de afwerking van het één en ander. In grote lijnen was het hotel inderdaad klaar, maar op verschillende plaatsen viel nog een hoop te doen.

Tijdens een officiele ceremonie werd zaterdagmiddag het Plaza Hotel officieel heropend nadat dit hotel ruim vijf maanden haar deuren had gesloten. Zowel aan de binnen- als buitenkant is veel renovatie- werk verricht: de toren moest op vele plaatsen worden gerepareerd omdat de beton- en staal- constructie in zeer slechte staat bleken te verkeren, terwijl alle kamers opnieuw zijn ingericht. Het Penthouse is in een nieuw jasje gestoken, het zwembad is opgeknapt en het Plaza Hotel is een prachtige, zeer ruime, discotheek rijker.

Ongetwijfeld is zeer veel werk verzet in de afgelopen vijf maanden, juist daarom was het teleurstellend dat de afwerking op sommige plaatsen nog niet voltooid was.

Richard Hart verklaarde zaterdagmiddag dat het management van het Plaza Hotel zich in de komende jaren moet gaan bewijzen: het hotel, dat evenals de meeste andere "overheids- hotels" de afgelopen jaren enorme verliezen heeft geboekt, zal nu met winst moeten gaan draaien. Het hotel is nu piekfijn in orde en het management kan zijns inziens dan ook niets aanvoeren dat een eventueel verlies kan verantwoorden.

Gedeputeerde Reintje Martina van Toerisme sprak bij deze gelegenheid wederom zijn vertrouwen uit in een goede toekomst voor wat betreft het toerisme op Curaçao. Eind vorige week kondigde hij al aan dat dit hoogseizoen beter zal worden dan vorig jaar. Met een compleet gerenoveerd hotel als het Plaza Hotel, biedt het toerisme nog meer mogelijkheden, aldus de gedeputeerde.

Stukken pas donderdag ontvangen

PNP vraagt uitstel begrotingsbehandeling

WILLEMSTAD — De PNP-fractie in de eilandsraad heeft vandaag in een brief aan het Bestuurscollege gevraagd de behandeling van de eilandsbegroting 1987 in de Centrale Commissie uit te stellen, omdat men een week te weinig acht om zich op een verantwoorde manier te kunnen voorbereiden.

Naar woordvoerder Dito Mendes verklaarde ontving zijn fractie afgelopen donderdag de Algemene Beschouwingen op de begroting, met een oproep voor een vergadering van de Centrale Commissie aanstaande donderdag, waarin de begroting zou moeten worden behandeld. De PNP- fractie acht een week veel te weinig tijd om zich voor te bereiden, zeker gezien de huidige financieel- economische situatie, waarin van regerings- zijde diverse maatregelen zijn genomen en aangekondigd. "Wij moeten de gevolgen van die maatregelen op de begroting, de samenleving en het functioneren van bepaalde diensten analyseren", zo zei hij, "en dat kan niet in een paar dagen." Bovendien is morgen ook een vergadering van de Centrale Commissie over de aankoop van diverse panden te Otrabanda voor ongeveer één miljoen gulden, waar ook enige voorbereiding voor nodig is.

De PNP acht een week te kort en onverantwoordelijk, gezien het feit dat de behandeling van de begroting de voornaamste gelegenheid is voor het analyseren van en discussiëren over het beleid van het Bestuurscollege. "Het lijkt de laatste tijd een gewoonte te worden", aldus Mendes, "dat men de procedure hanteert van een bulldozer om alles zo snel mogelijk door de volksvertegenwoordiging te krijgen". De kritiek dat de volksvertegenwoordiging niet functioneert, is volgens hem dan ook gedeeltelijk te wijten aan dergelijke praktijken, waarbij geen enkel respect of begrip wordt getoond voor de raadsleden. Zo wordt ook de regel dat vragen van raadsleden binnen een maand beantwoord moeten worden de laatste tijd met de voeten getreden, aldus Mendes, die zijn onbeantwoorde vragen over de Curaçao Steel Company en het Radulphus College als voorbeelden noemde.

"Op deze manier hebben raadsleden, die zelf al hun informatie moeten verzamelen van ambtenaren en dergelijke geen feiten op basis waarvan ze op een gezonde manier kunnen oordelen", zo vindt Mendes. Het is volgens hem bovendien een traditie en ongeschreven regel dat de raadsleden de begroting in zijn geheel een maand of meer van tevoren krijgen, zodat ze zich terdege op de behandeling kunnen voorbereiden. "Een week is gewoon veel te weinig", zo zei hij.

Paramaribo ontkende ontvangst telegram

SLM weet niets van verzoek Chance om vluchten te staken

WILLEMSTAD — De Surinaamse Luchtvaart Maatschappij heeft geen enkele officiële bevestiging vanuit Paramaribo gehad van een telegram die de Antilliaanse minister van Verkeer en Vervoer Leo Chance aan zijn Surinaamse ambtgenoot De Miranda zou hebben gestuurd met het verzoek om de SLM opdracht te geven de vluchten naar Curaçao te staken.

Zo stelde de lokale SLM- vertegenwoordiger Otto Goedhart vanmorgen, naar aanleiding van verklaringen van Chance in het afgelopen weekeinde. De Antilliaanse minister zei vrijdag een telegram naar zijn Surinaamse collega te hebben gestuurd met het verzoek de SLM opdracht te geven niet meer naar Willemstad te vliegen. Volgens hem is de bilaterale luchtvaart-overeenkomst tussen beide landen niet meer overeenkomstig de werkelijkheid nu de ALM vorige maand haar vluchten heeft moeten stoppen en de SLM gewoon door blijft vliegen. Chance zei dat de SLM wel de gelegenheid krijgt om passagiers die dreigen te stranden te vervoeren, hetgeen naar hij dacht binnen een week kan gebeuren.

Goedhart zei vanmorgen echter nog nergens van op de hoogte te zijn gesteld. Op basis van de berichten in de media nam hij contact op met de Surinaamse autoriteiten, die zeiden het bewuste telegram nog niet te hebben ontvangen en het nu gaat uitzoeken. Goedhart zei dit echter niet vreemd te vinden als het telegram op vrijdagmiddag verstuurd is, omdat de overheids- kantoren in Paramaribo om twee uur 's middags (13:00 Antilliaanse tijd) sluiten. "Dan zouden er geen ambtenaren aanwezig zijn geweest om het telegram te ontvangen, waardoor de betrokken autoriteiten het misschien pas in de loop van vandaag in handen krijgen", zo zei hij. Vandaag of morgen verwacht Goedhart dan ook duidelijkheid te krijgen vanuit Paramaribo.

Zolang dat niet het geval is wenst de SLM- vertegenwoordiger geen commentaar te geven op de beslissing van de Antilliaanse minister. Afgelopen zaterdag voerde de SLM haar normale wekelijkse vlucht op Curaçao en terug uit, en volgens Goedhart is hem officieel niets bekend van passagiers die direct terug zouden hebben willen gaan omdat zij vreesden door stopzetting van de SLM- vluchten hier vast te komen te zitten. Ook kon de SLM-directeur niet zeggen of de SLM als het zover komt een extra vlucht zal kunnen inzetten om haar passagiers die anders zouden stranden op te halen, en of dit binnen een week mogelijk is zoals Chance verklaarde. "Zolang ik geen feiten op tafel heb kan ik niets zeggen en is er wat mij betreft niets veranderd", zo zei hij.

Goedhart gelooft overigens nog steeds dat een oplossing mogelijk moet zijn om zowel de ALM als de SLM te kunnen laten vliegen. Om die reden wenste hij niet in te gaan op de vraag of een langdurige stopzetting van de vluchten sluiting van het lokale SLM- bureau, waar drie Antilliaanse ingezetenen werken, zou betekenen. Zover hoeft het volgens hem niet te komen. "Het is immers niet de eerste keer dat de vluchten worden stopgezet maar wel de derde geloof ik", aldus Goedhart, "en tot nu toe zijn we er altijd uitgekomen". De SLM zal contact met de media opnemen zodra het officieel van een verandering op de hoogte wordt gesteld, zo zei hij.

Minister Chance had eerder laten weten vóór de Statenvergadering van morgen de knoop te zullen doorhakken, omdat hij er weinig voor voelde het feit dat de SLM nog vloog terwijl de ALM tot stopzetting was gedwongen in het parlement te moeten verdedigen. De betaling van 100 duizend dollar vanuit Paramaribo en de toezegging dat er nog eenzelfde betaling in januari zou volgen is voor de ALM en de Antilliaanse regering onvoldoende, omdat er dan nog 130 duizend dollar zou overblijven en men geen garantie heeft dat de ALM in de toekomst haar geld wel bijtijds krijgt. Voorwaarde voor hervatting van de ALM-vluchten, en dus voortzetting van de SLM vluchten is dat alle ALM- tegoeden worden betaald, en dat er een nieuwe regeling komt die een vlotte betaling garandeert. Suriname kampt zoals bekend met een gebrek aan deviezen.

MAN-raadslid Mayra Coffie:

Liberia vergeet ontslag en loonsverlaging Shell

WILLEMSTAD — Het MAN- raadslid Mayra Coffie is van mening dat oppositieleider Maria Liberia Peters nu makkelijk praten heeft wanneer zij kritiek levert op de maatregelen van de huidige regering en voorstellen doet, maar dat zij als premier indertijd ook accoord ging met het ontslag van 500 werknemers en een salarisverlaging van 15 procent bij de Shell om de raffinaderij open te houden.

Coffie reageert in een communique op de verklaringen die Liberia in het radiopraatje van haar partij aflegde. "Heeft", zo vraagt ze, "Liberia ook gedacht aan sociale begeleiding, hypotheek- schulden en de noodzaak voor het snel opzetten van beleids- cursussen toen zij accoord ging met het ontslag van 500 werknemers en een salaris- verlaging van 15 procent bij de Shell"? Ze vraagt zich verder af of het feit dat premier Martina aan minister De Koning liet weten dat "de kogel door de kerk is en Nederland nu over de brug moet komen" de oppositie- leider zoveel hindert omdat tijdens haar bewind alleen De Koning de lakens uitdeelde. Volgens Coffie is dit niet de tijd voor opportunistische partij- politiek.

Lezing over het Statuut

WILLEMSTAD — In de Statuut Bar op Dokterstuin wordt vanavond Statuutdag gevierd met een discussie- avond. Spreekster is mevrouw Jeanne Henriquez die het zal hebben over "35 jaar Statuut, wat nu?". De avond begint om acht uur met deze lezing waarna de aanwezigen vragen kunnen stellen en het tot een discussie kan komen.

*****

BEIRUT — Rond de Palestijnse vluchtelingen- kampen Shatila en Bourj El- Barajneh bij Beirut is in de nacht van vrijdag op zaterdag en vanmorgen fel gevochten tussen Palestijnse [illegible] en leden van de Shi'itische [illegible]- militie. Guerrilla- leiders [illegible] dat een aanval van de Amal [illegible] voorloper was van een nieuw offensief.

*****

WAARSCHUWING

De commandant van de marinierskazerne Savaneta maakt bekend dat er op dinsdag 16 december 1986 van 07.00 uur tot 14.00 uur, woensdag 17 december 1986 en donderdag 18 december 1986 van 07.00 uur tot 12.00 uur een [illegible]

OVERZICHT VAN HET BETAALD VOETBAL IN NEDERLAND

Er vielen zeer weinig doelpunten in de eredivisie

Ajax en PSV gaan met een zeer grote voorsprong de winterstop tot maart in

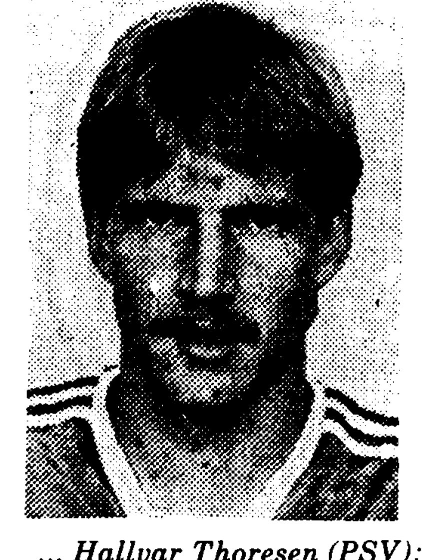
DEN HAAG — Aan het begin van de winterslaap van de eredivisie is duidelijk dat het betaald voetbal in Nederland uit twee groepen bestaat. Ajax en PSV vormen de ene helft. Alles wat daarachter komt zit nog in de tweede. De topploegen hebben een schrikbarend gat geslagen met de concurrentie. Vorig seizoen bedroeg de afstand tussen winterkoning PSV en de achtervolgers (Ajax en Feyenoord) vijf punten. De kloof tussen de huidige toppers (Ajax en PSV) en de rest van de eredivisie bedraagt in 1986 respectievelijk 10 en 11 punten.

In het laatste weekeinde voor de verplichte rustperiode trokken de clubs zestigduizend voetballiefhebbers naar de wedstrijden. De helft volgde in Amsterdam en in Eindhoven de race naar het kampioenschap. Het koude weer had eveneens invloed op de scoringsdrift, want de negen wedstrijden leverden slechts zeventien doelpunten op. Het aantal gele kaarten bleef dit weekeinde op negen steken, waarvan er vier bij de wedstrijd Veendam - FC Den Haag vielen.

Niet de gedoodverfde kampioen PSV maar Ajax begint in maart als koploper aan het tweede gedeelte van de competitie. De Amsterdammers behielden tegen Roda JC, zonder tot sprankelend spel te komen, de leiderspositie. Zonder Van Basten en Bosman blijkt ook Ajax moeilijk te kunnen scoren. Nadat Cruijff in de tweede helft Bosman in de ploeg bracht, capituleerden de Limburgers: 2-0.

PSV beperkte de achterstand op Ajax tot een punt. De formatie kwam pas in de slotfase voorbij Sparta. De Noor Thoresen vierde zijn terugkeer, na afwezigheid van ruim drie maanden door een knieblessure, met twee doelpunten. Van der Gijp had reeds in de vierde minuut van de eerste helft de score geopend. De verdere eerste helft kenmerkte zich vooral door veel slordigheden van de kant van PSV.

Sparta kwam in de tweede helft snel weer op gelijke hoogte met de landskampioen. Nadat Steur in de 49e minuut de score recht had getrokken werd het duel aantrekkelijker. PSV ging nu duidelijk over tot de aanval en ontketende een offensief. De foutloos leidende Keizer moest één gele kaart uitdelen. Sparta-aanvoerder Wijnberg mocht die na een te harde charge ten op zichte van Heintze achter zijn naam krijgen. Sparta-doelman De Goey blunderde een kwartier voor tijd door de inzet van Van der Gijp los te laten. Thoresen zei



... Hallvar Thoresen (PSV): rentree na drie maanden gevierd met twee doelpunten ...

dank-je-wel. Daar Sparta nu moest komen kreeg PSV wat meer ruimte. Zes minuten voor tijd benutte Thoresen eindelijk een van de vele kansen wel. Na een trekbal van Van der Gijp scoorde de Noor, die aan het eind van dit seizoen weer als amateur terug wil naar zijn vaderland, zijn doelpunt nummer 101 voor PSV: 3-1.

Achter de twee topploegen ploetert Feijenoord wanhopig om de vorm van de competitiestart terug te vinden. In Zwolle liepen de Rotterdammers opnieuw averij op. PEC, dat vooral buitenshuis tot aardige resultaten komt, hield Feijenoord zaterdagmiddag op 0-0. Dat ene punt hadden de Rotterdammers vooral te danken aan het goede spel van Wijnstekers. De voormalige Oranje-aanvoerder was samen met Simon Tahamata de beste man van het veld. De sober spelende Antal Roth, gaf de Zwolse topscorer Foeke Booy geen schijn van kans. Feijenoord zelf liet toch nog een handvol opgelegde kansen onbenut.

FC Den Bosch verzuimde van dit gelijke spel te profiteren. VVV leek zelfs lange tijd op weg naar een nieuwe verrassing. Maar de voorsprong van de Limburgers (Valckx in de 66e minuut) werd in de slotfase door Gillhaus (77e) ongedaan gemaakt. Scheidsrechter Verhoef behoefde in duel voor 4200 toeschouwers geen kaarten te trekken.

FC Utrecht is naast Ajax de tweede ploeg, die na de winterstop zonder puntenverlies aan de strijd om de derde periodetitel begint. De ploeg van Nol de Ruiter behaalde in het Dickman stadion een minimale zege door een doelpunt van Willaarts.

FC Groningen had de klap van Guimaraes nog niet verwerkt. De Groningers bleven tegen AZ op 0-0 steken. In de slotfase had de door Sporting Lissabon begeerde Houtman nog verandering in de stand kunnen brengen, maar de kans werd rakelings over het doel geschoten.

Haarlem en Fortuna Sittard wilden elkaar zo kort voor de feestdagen geen domper bezorgen en namen met 1-1 genoegen. Haarlem werkte pas acht minuten voor tijd een 0-1 achterstand weg. Matthaei bezorgde de Haarlemmers dat ene begeerde punt.

Het halve politie-apparaat van Oost-Groningen was opgetrommeld om de komst van FC Den Haag probleemloos te laten verlopen. De Haagse supporters hielden zich gelukkig rustig. FC Den Haag had in de tweede helft een 0-2 achterstand. Maar men wist alsnog een punt uit het duel te slepen doordat Otto in de allerlaatste minuut raak schoot.

De doelpunten bij Excelsior - Go Ahead Eagles hadden een bijsmaakje. De Deventenaren kwamen aan de leiding door een blunder van doelman Doesburg. Go Ahead-verdediger Dilling bood echter tegenstander Sørensen een niet te missen kans om de gelijkmaker aan te laten tekenen. Hij deed dit dan ook van harte.



EINDHOVEN — Rene Van der Gijp was in Eindhoven de maker van het eerste doelpunt voor landskampioen PSV in het duel tegen Sparta. Hij maakte hiermee zijn tiende doelpunt voor PSV.

Topscorerslijst van de eredivisie

DEN HAAG — Marco van Basten (Ajax) gaat als leider van de topscorerslijst in de eredivisie de winterstop in. De Amsterdammer staat op een totaal van achttien doelpunten. Zijn clubgenoot John Bosman, die in 1986 tegen Roda JC nog eenmaal scoorde, neemt met zestien doelpunten de tweede plaats in. Koolhof (PSV) en Foeke Booy (PEC/Zwolle) delen de derde plaats met veertien goals.

De topscorerslijst van de eredivisie is:

1. Van Basten (Ajax)	18
2. Bosman (Ajax)	16
3. Koolhof (PSV)	14
Foeke Booy (PEC)	14
5. Gullit (PSV)	11
6. Keur (Haarlem)	10
Van der Gijp (PSV)	10
Willaarts (FC Utrecht)	10
9. Koeman (PSV)	9
Boeckling (Sparta)	9
Lengkeek (Sparta)	9
Tahamata (Feijenoord)	9
Schapendonk (Excelsior)	9
14. Morley (Den Haag)	8
Gillhaus (Den Bosch)	8
16. Fraser (Utrecht)	7
Houtman (Groningen)	7
Otto (Den Haag)	7

Topscorers uit de eerste divisie

DEN HAAG — Op de topschutterslijst van de eerste divisie is weinig veranderd. Hoewel NEC vier keer scoorde, was Grim niet onder de doelpuntenmakers. Hij blijft echter de ranglijst aanvoeren, omdat ook zijn naaste concurrenten Van der Ark en Van der Weel geen doel troffen.

Maddock en Van der Brom, die de vierde plaats bezetten, kregen gezelschap van Leeuwerik en Van Tilburg, die hun totaal ook op elf treffers brachten.

De topscorerslijst ziet er nu als volgt uit:

1. Grim (NEC)	16
2. Van der Weel (DS '79)	14
Van der Ark (Cambuur)	14
4. Maddock (Willem 2)	11
Van der Brom (Vitesse)	11
Leeuwerik (Graafschap)	11
Van Tilburg (Hel. Sport)	11
8. Lammers (RKC)	10
Rontberg (Cambuur)	10
10. Thal (MVV)	9
Krommendijk (Wageningen)	9
Kulsdom (DS '79)	9
Van Velzen (RKC)	9
Brood (RBC)	9
Janssen (NEC)	9
16. Vroomans (Eindhoven)	8
Kees Kist (Heerenveen)	8
Farrington (Willem 2)	8
Tol (Volendam)	8
Cornelissen (Graafschap)	8
Voets (RBC)	8

...Henk Grim (NEC): topscorer van de eerste divisie ...



Juventus praat met Ernst Happel

TURIJN — Juventus is geïnteresseerd in een verbintenis met trainer Ernst Happel.

De recordtitelhouder van Italië heeft opnieuw contact gezocht met de Oostenrijkse coach, die zijn huidige club Hamburger SV in februari uitsluitsel zal geven over zijn toekomstplannen. Aan het eind van dit voetbalseizoen loopt het contract tussen Happel en HSV af. De 61-jarige trainer is naar Turijn gegaan op persoonlijke uitnodiging van Giampiero Boniperti, de president van Juventus. Na zijn bezoek aan Turijn, waar hij een wedstrijd van Juventus zal bijwonen, gaat hij door naar Wenen om dat zijn Kerstvakantie door te brengen. De contacten tussen Juventus en Happel zijn al twee jaar oud.

Na 3 knock-downs in eerste ronde:

James Smith nieuwe WK in de WBA-versie

NEW YORK — De Amerikaanse James 'Bonecrusher' Smith heeft vrijdagnacht in Madison Square Garden in New York slechts twee minuten en twaalf seconden nodig gehad om wereldkampioen in het zwaargewicht volgens de versie van de WBA te worden. Scheidsrechter Luis Riviera stuurde titelverdediger Tim Witherspoon, een landgenoot van Smith, naar zijn hoek, nadat hij driemaal was neer gegaan in dezelfde ronde.

De 31-jarige Smith was pas een week voor het gevecht opgeroepen als vervanger van de officiële uitdager Tony Tubbs, die zich op het laatste moment had teruggetrokken. Hij verraste Witherspoon volledig met een snelle opening. Na een rechtse op het hoofd gevolgd door een links/rechtse combinatie moest de titelhouder voor de eerste maal naar het canvas. Witherspoon die voor de tweede maal zijn in januari veroverde wereldtitel verdedigde, had totaal geen verweer tegen de aanvallen van zijn uitdager.

Hoewel hij bij de eerste knockdown bij de achtste tel weer in de bokshouding stond, kon de titelhouder zich nauwelijks verdedigen. Een serie rechtsen dwong Witherspoon opnieuw tot acht tellen rust. Smith, die negende op de lijst van uitdagers van de WBA en vierde op die van de WBC staat, voelde dat hij het gevecht snel kon beslissen. Een rechtse op het hoofd maakte inderdaad een einde aan het duel. Witherspoon ging opnieuw neer en hoewel hij snel overeind was, staakte arbiter Riviera de strijd op grond van de regel, dat na drie knock-downs in een ronde een partij dient te worden gestaakt.

Smith, die in juni een gevecht tegen Witherspoon op punten verloor, komt begin volgend jaar uit tegen Mike Tyson, de wereldkampioen van de WBC, in een gevecht waarvan de winnaar door beide bonden als wereldkampioen zal worden erkend. De nieuwe kampioen werd met het duel $ 200.000 rijker. Op de cheque van Witherspoon stonden dezelfde getallen alleen in plaats van een 2 stond daarop een 3.

De ongeslagen Mexicaan Julio Ceasar Chavez verdedigde in hetzelfde programma zijn wereldtitel in het zwaarvedergewicht (WBC-versie) voor de achtste maal met succes. De 24-jarige Mexicaan, die hiermee zijn 54e overwinning als prof behaalde, won in een partij over twaalf ronden op punten van de Portoricaan Juan Laporte.

KERSTBOUTENRIT '86 VAN DE ACC EN RADIO HOYER WAS EEN GEZELLIGE RIT

De Vries-De Vries (wedstrijd) en Suverkropp-Van Grol (toer) werden tweede:

Gomes-Gomes (wedstrijdklasse) en Wouters-Wouters (toerklasse) winnen Kerstboutenrit '86

WILLEMSTAD — De laatste autorally van dit jaar welke de Automobiel Club Curaçao (ACC) in samenwerking met Radio Hoyer onder de naam Kerstboutenrit '86 organiseerde, is een succes geworden. Uitzetters Laureen Schenk en Rob de Wolff hebben gistermorgen zo'n 60 equipes ruim tweeëneenhalf uur plezierig beziggehouden. Van de 67 inschrijvers hebben uiteindelijk 60 equipes de rally gereden, waarvan er zes niet werden geklasseerd. In de wedstrijdklasse klasseerden zich 19 van de 20 equipes. In de toerklasse haalden 35 van de 40 equipes op tijd de finish. Winnaar in de wedstrijdklasse werd Gomes - Gomes voor De Vries - De Vries. Bij de toerrijders was het duo Wouters - Wouters eerste voor Suverkropp - Van Grol.

Rallyrijden is een plezierige sport. Door het veel te doen en vooral veel te vragen achteraf (en te luisteren) leert men na elke rally weer wat. Zo ook in deze rally. Er waren in totaal zes trajecten te rijden. Voor de verplichte rustpauze in het winkelcentrum Bloempot moest men achtereenvolgens een bol-pijltjeroute, een code kaart en een huisje-boompje-beestje-route rijden. Na de pauze werd een ingetekende lijn gereden, men moest van pijl naar pijl de kortste route rijden en het laatste traject (een route met barricaden ingetekend) was voor velen het moeilijkst.

Eerste gedeelte

Al direct bij de tweede opdracht in de bol-pijl-route gingen hele kolonnes auto's verkeerd. De afslag bij Citco moest niet worden genomen omdat de weg welke rechtdoor gaat een bocht maakt welke niet op de opdracht te zien was. Men moest doorrijden en om de nieuwe markt heen gaan. Velen hebben hier reeds hun eerste meningsverschil gehad. Dat opdracht 15 en 16 net andersom in het opdrachtenboek stond, viel veel rijders pas te laat, veel te laat, op.

De coderit gaf voor de meeste rijders weinig problemen. Slechts de echte rally-rijders zullen hun twijfels hebben gehad bij de eerste splitsing op de Bramendiweg. Dat de laatste twee opdrachten van de codestrip nutteloos waren bracht toch nog een aantal equipes aan het twijfelen. Er was geen sleutel voor gegeven.

Het laatste traject voor de pauze heeft achteraf waarschijnlijk de meeste stof tot praten gegeven. Behalve het feit dat 'aanhoudend links' reglementair inhoudt dat je minstens twee maal linksaf moet gaan (dit wisten de toerrijders uiteraard niet, daar ze dit niet in de hun verstrekte gegevens konden terug vinden) en men hier langer dan nodig was, werd opgehouden, was de opdracht 19. Na o.a. "I LOVE YOU" 2e weg links de grote klapper. Het werd een gedrang van jewelste tussen Latra en Anthony Veder. Het opschrift werd maar niet gevonden. Sommige equipes zijn daar erg veel tijd kwijt geraakt en besloten uiteindelijk maar op goed geluk hun weg te vervolgen. Achteraf bleek op de brievenbus van het eerste woonhuis na de 'bult' in de Polarisweg een sticker te zitten waarop de vaak niet gevonden tekst stond te lezen.

Aan het einde van deze opdracht volgde een verplichte rust van een half uur. Tijdens dit half uur moesten een aantal opdrachten worden uitgevoerd aan de hand van een aantal vragen. Slechts een vraag leverde echte problemen op: "hoeveel pakjes hangen er in de kerstboom op het pleintje?" Velen hadden na een aantal pogingen de moed opgegeven en gokten maar. Het juiste aantal (54) was door twee duo's geraden. Naar vernomen werd ook door een derde rijder, maar de bijrijder vond dit te veel en schreef er zes minder op, zodat die prijs aan hem voorbij ging.

Het tweede gedeelte

De ingetekende lijn was niet moeilijk. Het is maar goed dat de uitzetters op dit onderdeel geen bemande tijdcontrole hadden geplaatst. Velen hebben dit traject gebruikt om een groot deel van de verloren tijd weer in te halen.

In traject 5, de pijlenrit, zat op de keeper beschouwd, een foutje in de opdracht. In de toelichting bij punt 2 schreef men, dat het niet toegestaan was een pijl 'zijdelings op te rijden'. Bij pijl drie kwam de ideale route op de zijkant van de pijl uit, hetgeen niet was toegestaan. Vele rijders hebben dan ook hier een andere route genomen om de pijl op de 'staart' te kunnen oprijden.

Het laatste traject was voor velen nieuw. De ingetekende lijn met barricaden gaf daardoor toch nog wel wat problemen. Soms moest men een zeer grote omweg maken om de barricade te ontwijken. Dat men zo kort mogelijk voor de barricade de route moest verlaten of zo kort mogelijk erna weer moest voortzetten werd vaak niet al te nauw genomen. Hierdoor werden nogal wat bordjes gemist. Ook het laatste bordje, een meter of vijf voor het eindpunt werd vaak over het hoofd gezien: men was veel te blij op tijd het eindpunt te hebben bereikt.

Na een (zoals vaak bij een rally helaas het geval is) te lange wachttijd, werd door de voorzitter van de ACC, Rob de Wolff, de uitslag bekend gemaakt. Daarvoor had hij de dames die de verschillende posten hadden bemand en zijn mede-uitzetter verblijd met een roos en de grote sponsor van deze rally, Radio Hoyer, werd nu eens in zijn eigen zo geroemde zonnetje gezet.

Vooral in de toerklasse was de einduitslag erg spannend. De nummers twee tot en met vijf scheelden slechts 13 strafpunten. Winnaar werd hier het duo Wouters - Wouters met 348 strafpunten. Zij werden gevolgd door Suverkropp - Van Grol met 402 strafpunten. Hellinga - Hellinga had met 409 strafpunten de derde plaats voor zich opgeëist, en haden slechts één strafpunt minder dan Gibbes - Bakker die als vierde eindigde.

In de wedstrijdklasse was het equipe Gomes - Gomes met 35 strafpunten uitgesproken de beste. Die strafpunten werden opgelopen door 35 minuten tijdverlies; men had alle bordjes in de goede volgorde gezien! Met 207 strafpunten werd De Vries - De Vries tweede voor Dijk - Giliam (291). Dat de mede-uitzetters van de onlangs gereden Halve 24-uurs-rally nog niet alle foefjes door hadden, bleek uit hun 348 strafpunten, waarmee zij de vierde plaats bezetten.

Baron van Blanckenburg eerste gast

Feestelijke heropening van Curaçao Plaza Hotel & Casino

HET CURAÇAO PLAZA HOTEL & CASINO werd dit weekeinde officieel heropend na een sluiting van een goede vijf maanden waarin het hotel van top tot teen en van binnen tot buiten een restauratie onderging. Het was een vaste gast van het Plaza Hotel die voor de 102de keer Curaçao bezocht, Baron van Blanckenburg, en als eerste in de nieuwe boeken werd geregistreerd.

De toeristen kunnen in het vernieuwde Plaza Hotel uit een viertal favoriete kleuren kiezen voor de kamer waarin zij verblijven. Varierend van zacht- beige tot warmrood, donkerblauw en voor de liefhebbers zelfs groen zijn de kamers in geheel nieuw meubilair uitgevoerd. De kleuren zijn tot in de kleinste details doorgetrokken en komen ook in de badkamers terug die gedeeltelijk van nieuw sanitair voorzien zijn. De airco- installatie is vernieuwd en de kamers zijn voorzien van een "energy-saving" computersysteem waardoor de airco uitgeschakeld wordt op het moment dat de gasten de kamer verlaten. Terwijl in de 134 kamers gewaagde kleuren gebruikt zijn, zijn de gangen allen in pastel- tinten gehouden.

Een van de belangrijkste onderdelen van de werkzaamheden was de toren die in zeer slechte staat bleek te verkeren. De toren moest dan ook volledig gerenoveerd worden en is voorzien van een nieuwe verflaag. Deze verf is van een speciale materie en daardoor beter bestendig tegen de zoute zeelucht waaraan de toren 24 uur per dag blootgesteld wordt.

Ook het zwembad en de Penthouse werden gerenoveerd, terwijl het Plaza Hotel een discotheek rijker is die gegarandeerd tot de besten van Curacao gerekend kan worden. Uitgevoerd in voornamelijk blauw, wit en goudkleur, telt deze discotheek een drietal bars, veel zitgelegenheid en uiteraard een dansvloer voorzien van de noodzakelijke discolichten.

"We hebben bewezen dat we het kunnen", was de strekking van vele speeches die met de opening gepaard gingen. Veel kritiek was geuit op het feit dat één der grootste hotels van het eiland voor een half jaar haar deuren sloot om de werkzaamheden in recordtempo te kunnen afmaken. Veel twijfel bestond er ook over het feit of het zou lukken om het hotel gereed te hebben voor de deadline van 13 december. Gedeputeerde Reintje Martina verklaarde dan ook met trots dat nu bewezen is dat alle keren dat hij met klem verklaarde "ja, het hotel komt op tijd af", hij de waarheid sprak ondanks de ongelovige ogen die hem dan aanstaarden.

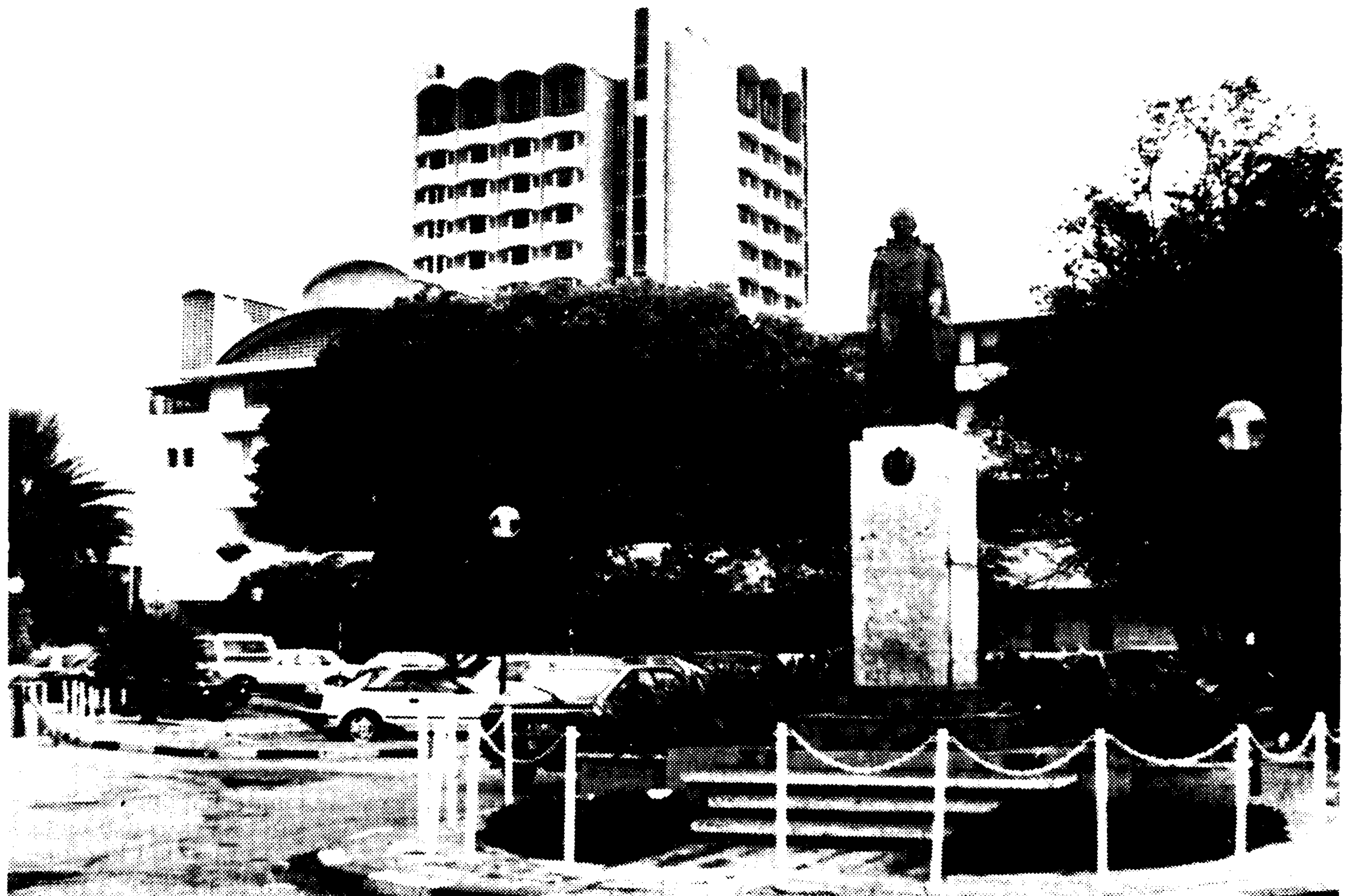
"Een goed begin is het halve werk", dat was de stelling die de opdrachtgever en de aannemers trachtten de bewijzen toen een goede vijf maanden geleden gestart werd met de werkzaamheden. Dat had tot gevolg dat er zeer regelmatig vergaderd werd, tenminste een keer en vaak twee tot drie keer per week om alles te overleggen, aldus gedeputeerde Reintje Martina die zijn vertrouwen in het toerisme ook tijdens deze plechtigheid uitte.

Operator Richard Hart sprak zaterdag het vertrouwen uit dat dit hotel, dat zich de laatste jaren kenmerkte door de rode cijfers in de boekhouding, nu moet bewijzen wel een winstgevend bedrijf te zijn. Het is nu de taak van het management om uit de rode cijers te komen, zo verklaarde Hart die van mening is dat er nu geen oorzaken zijn aan te wijzen om een verlies te beargumenteren.

Overigens heeft de renovatie tot op heden 17.3 miljoen gulden gekost. De renovatie van het zwembad, de public area en de toren kostte 6.2 miljoen gulden, het meubilair en de inrichting vereiste een investering van 6.6 miljoen en het buitenwerk en schilderwerk kostte 4.5 miljoen gulden.

De receptie begon in de lobby van het hotel waar de eerste gast zich in moest schrijven. De al wat oudere baron van Blanckenburg die Curaçao voor de 102de keer bezocht en hierbij voornamelijk gebruik heeft gemaakt van de diensten van het Plaza Hotel, was zeer geemotioneerd met de wel heel bijzondere ontvangst waarvan hij niet op de hoogte was. Hij moest enig traantje wegpinken en was veel-al te geemotioneerd om een dankwoord te uiten. De eregast, die verklaarde zijn geld meestal in het casino kwijt te raken, heeft deze vakantie meer kansen om zijn inzet in winst om te zetten omdat zijn verblijf uiteraard "on the house" is. Die wetenschap was voor "onze baron", aldus de Plaza-leiding, aanleiding om een toost uit te brengen met het glas bier dat hij zich goed liet smaken. Na afloop van deze plechtigheid, toog het gezelschap naar de nieuwe discotheek om daar een drankje te nuttigen op de heropening van het Curaçao Plaza Hotel & Casino.







Eén van de vernieuwde kamers......

De geschiedenis van Plaza Hotel



Bestuursleden en Commissarissen van de hotelmaatschappij "El Curacao" N.V. met in het midden de initiatiefnemer Norman Chumaceiro.

DE GESCHIEDENIS van het "stay-over" toerisme begon in feite bij het Hotel Curaçao Continental (nu het Curaçao Plaza Hotel & Casino). Gebouwd op de wallen van het Waterfort, beheerst het hotel de haveningang van Willemstad. Naar aanleiding van suggesties en besprekingen in de toenmalige Toeristen Advies Commissie, kwam onder de energieke leiding van de heer Norman Chumaceiro een kleine groep zakenlieden in 1954 bijeen. Tekeningen werden ontworpen voor een hotel van 60 kamers. Op 5 mei 1955 werd de hotelmaatschappij "El Curaçao" NV formeel opgericht met een kapitaal van 2 miljoen gulden waarvan 800.000 gulden werd volgestort. De zakenlieden slaagden erin het aandelenkapitaal te verhogen tot 2.897.000 gulden. Door de regering gegarandeerde pandbrieven en hypothecaire leningen tot een waarde van 2,5 miljoen gulden werden verkregen terwijl het saldo werd gefinancierd door Maduro & Curiel's Bank, om het kapitaal van 5,3 miljoen gulden bijeen te krijgen dat benodigd was voor de bouw van het hotel. Allengs groeide het hotel uit tot 95 kamers en tenslotte 124 kamers, hetgeen inmiddels verhoogd is tot 134 kamers waaronder één royal suite. Met de bouw werd op 20 oktober 1955, binnen een jaar na de eerste vergadering, een aanvang gemaakt; op die datum legde Z.K.H. Prins Bernhard de eerste steen voor het hotel. Op 29 september 1957 werd het hotel in gebruik genomen en op 12 oktober vond de officiele opening plaats. Terwijl het hotel door de jaren heen onderhevig was aan de verschillende uitbreidings- en verbeterings-plannen, werd dit jaar, bijna dertig jaar na de officiele opening, het hotel voor de duur van bijna een half jaar, gesloten om een volledige renovatie te ondergaan. Alhoewel enige werkzaamheden van de derde fase vervroegd al in dit schema werden opgenomen, moet er volgend jaar nog het een en ander aan het hotel [illegible]

Sportgalashow krijgt vervolg

Lia Melis beste sportfiguur '86

ORANJESTAD — Tijdens de zaterdagavond in het Bushiri Beach Hotel gehouden en door TeleAruba uitgezonden Sportgalashow, werd Lia Melis uitgeroepen tot beste sportfiguur van Aruba in 1986. Naast deze prijs ontving zij ook de onderscheiding voor de beste prestatie op atletiekgebied.

Van tien verschillende sporten werden uit drie of twee kandidaten de beste sporter gekozen. Als winnaars kwamen uit de bus: Andrew Maxwell (basketball), Lia Melis (atletiek), Milton Croes (baseball), Yvonne Escalona (tennis), Julio Roman (bodybuilding), Rafael Vanegas (voetballen), Mariano Thiel (softball), Edna Maduro (bowling) en Karin Jie Sam Foek (volleyball).

Tevens werden gekozen tot beste manager/coach Harold Faro (coach van dames- basketballkampioen Marlboro) en tot beste sport- bestuurslid Wichi Croes (secretaris van de Arubaanse Voetbal Bond). Er was ook een prijs voor de sport- fotografen, welke prijs naar Robby Burleson (Diario) ging.

Het programma werd gecombineerd met muziek, dans en een kunstzwem- demonstratie. De initiatiefnemer van de Sportgalashow verklaarde aan het einde, dat ook voor volgend jaar een Sportgalashow gepresenteerd zal worden.



ORANJESTAD — Op initiatief van Harold de Miranda werd zaterdagavond in het Bushiri Beach Hotel de eerste Gala Sportshow gehouden, die rechtstreeks door TeleAruba werd uitgezonden. Personen uit de sportwereld, die zich het afgelopen jaar bijzonder onderscheiden hadden, ontvingen hierbij een erkenning. Op de foto: de sportlieden, die volgens de Gala Sportshow als de "besten van 1986" uit de bus kwamen. Bij de sport- persfotograaf ging de prijs naar Robby Burleson (Diario).

MALTA AMSTEL

SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00 14.00-17.00 uur, dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
Damacor Bowling Club (**Chuchubiweg**)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

.....

Boskamp door Lierse meteen ontslagen

LIER — Het bestuur van de Belgische tweedeklasser Lierse SK heeft vrijdag zijn Nederlandse trainer Johan Boskamp ontslagen.

Boskamp, die al jaren in België verblijft, was aan zijn derde seizoen bezig bij Lierse. Vorig jaar degradeerde hij met zijn club, die al dertig jaar in de hoogste afdeling uitkwam. Ook deze competitie draaide het team niet geweldig, ondermeer doordat een aantal spelers werd verkocht. De nederlaag bij FC Boom afgelopen weekeinde (0-3) was voor het clubbestuur aanleiding de verbintenis met Boskamp te verbreken. Zijn taken worden voorlopig overgenomen door assistent Marcel Vets.

Zondag-wedstrijd kende negende inning

Dames-selectie wint driemaal van Venezolaanse softballploeg

ORANJESTAD — De Arubaanse dames- softball- selectie heeft alle drie in het weekeinde gespeelde wedstrijden tegen de Venezolaanse ploeg Firestone in winst omgezet.

Vrijdag won Aruba met 4-3, zaterdag met 8-3 en zondag met 5-4. Op zaterdag werd Giany Richardson de winnende pitcher voor Aruba, en Ingrid Rivas verliezer voor Venezuela. De beste batters waren van Aruba's kant: Marianela Danies met twee hits in twee beurten en Mila Briezen met één hit in één keer aan slag.

De derde wedstrijd van zondag werd pas in de negende inning beslist. De stand was 4-4 gelijk toen in voornoemde inning Tineke Werleman de vijfde tevens winnende run voor Aruba kon maken op een verre opoffering slag van Irene Balijn. Aruba noteerde 5 runs, 7 hits, 3 errors en Venezuela 4 runs, 5 hits, 1 error. Winnende pitcher was Rubia Ras en verliezer Ingrid Rivas. Na afloop reikte Robby Burleson de door dagblad Diario beschikbaar gestelde trofee uit aan de captain van de Arubaanse selectie, Marianela Danies.

ORANJESTAD — Albo is Arubaans dames- volleyballkampioen geworden na een 3-1 overwinning op Savaneta Six Stars. De vier gespeelde sets verliepen met 15-12, 15-13, 3-15 en 15-9 in het voordeel van Albo.

In de heren- wedstrijd, die hierna volgde, behaalde Natural Health Center een 3-0 overwinning op Brazil. Natural Health Center won met 15-8, 15-2 en 15-4.

Inter - Dukla weer uitgesteld

MILAAN — De voetbalwedstrijd Inter Milan - Dukla Praag wordt niet eerder gespeeld dan woensdag 17 december. Deze return in de achtste finales van het Uefa-bekertoernooi werd woensdagavond negen minuten voor het einde gestaakt wegens zware mist. Het was aanvankelijk de bedoeling het duel donderdagmiddag over te spelen. Zowel om een uur als om vijf uur was er echter in Milaan te veel mist om met kans op succes negentig - en mogelijk honderdtwintig - minuten te voetballen. Uiteindelijk werd besloten tot uitstel van zes dagen tot volgende week woensdag. Inter won de eerste wedstrijd in Praag met 1-0 en leidde woensdagavond tot het afbreken met dezelfde cijfers.

WK Dammen voor Junioren:

Alle Nederlanders plaatsten zich

WESTERHAAR — Jeugdwereldkampioen Goentis Valneris heeft in de laatste ronde van de voorwedstrijden van het dertiende WK dammen voor junioren in Westerhaar toch nog een punt moeten afstaan. De Franse kampioen Franck Delhom dwong de sterkste jeugdspeler ter wereld na bijna vier uur spelen op fraaie wijze remise af.

Voor de Nederlandse titelfavoriet Hendrik van der Zee, die overtuigend won van de Italiaan Manzana, was het puntverlies van de tweevoudige kampioen uit de Sovjet Unie een meevaller. Het verschil tussen beide titelkandidaten werd daardoor teruggebracht tot een punt.

Het Sovjet-begeleidingsteam moest deze tegenvaller wel even verwerken. Maar Valneris weet zich in ieder geval moreel gesteund, in tegenstelling tot de Nederlandse afvaardiging, die geheel op eigen kracht en inzet is aangewezen. Elke begeleiding ontbreekt en dat roept zowel bij spelers als organisatie vragen op.

Een gelukkig toeval wilde dat geen van de Nederlandse deelnemers voortijdig werd uitgeschakeld. Met de drie Sovjet-spelers gaan ook de twee Fransen, de Braziliaan Klayton, de man uit Ivoorkust Zeba, de Belg Hubner en de Italiaan Piconese naar de finaleronde. Omdat de punten uit de voorronden behaald tegen de medefinalisten meetellen, bezet Valneris met vijf punten de eerste plaats. Zijn twee landgenoten en de Nederlanders Van Der Zee en Bakker volgen hem op een punt. Klarenbeek neemt drie punten mee naar de finale.

Bij zaalvoetbal zege voor Arends, La Fama, Fermin

ORANJESTAD — De zaalvoetbal- competitie werd in Centro di Barrio Savaneta voortgezet met een 7-3 overwinning voor Arends Construction op Charlie's Bar Boozers en La Fama won met 5-3 van ASK, terwijl Fermin's Boys een default- zege behaalde op Ajax.

De 7-3 overwinning van Arends Construction op de Boozers- ploeg werd behaald met doelpunten van Sidney Lacle (3), Alexander Hoek, Alicio Henriquez en Wendell Paula en een autogoal. Voor de Boozers scoorden: Fenchi Dubero, Edmond Semeleer en Juan Hernandez.

In de volgende ontmoeting, die een nogal fors karakter had, won La Fama met 5-3 van ASK. De La Fama- treffers werden ingeschoten door Shannon Rollock (2), Henk Timmerman (2) en Adri Martilia. Voor ASK scoorden Glen Guiamo, Rudi Carti en Andry Dekker.

Voor vanavond staan de volgende wedstrijden op de Estrellabaan op het programma: Siu Hing Aruba Ariba - Atlantico (7 uur), Lee Tai Trading - Guiness (8 uur) en Double Seven - Conar (9 uur).

TENNIS/NEW YORK — De associatie van tennis professionals (ATP) heeft Ivan Lendl uitgeroepen tot tennisser van het jaar. Wimbledon-kampioen Boris Becker werd tweede, voor de Zweed Joakim Nyström. Tot beste dubbel van het jaar werd gekozen de combinatie Hans Gildemeister - Andres Gomez (Chi-Ecu).

Lendl kreeg overigens in New York een cheque van $ 800.000 voor zijn eerste plaats in het Grand-Prixcircuit. Daarmee overschreed hij als eerste tennisser in de historie de grens van $ 10 miljoen prijzengeld.

Inbrekers bij Beenhakker

MADRID — Real Madrid-trainer Leo Beenhakker heeft, terwijl hij in Nederland verbleef, bezoek gehad van inbrekers. Zijn appartement in de buurt van het Bernabeustadion in de Spaanse hoofdstad werd grondig doorzocht. Beenhakker mist onder meer een stereo-installatie en fotospullen. De totale schadepost bedraagt ongeveer 20.000 gulden. De daders wisten kennelijk, dat ze weinig kans liepen betrapt te worden. De vroegere Nederlandse bondscoach trof bij terugkeer etensresten en wijnflessen aan, ten teken dat de dieven ook de tijd hadden genomen voor een diner.

Gehinderd door wispelturige wind

Jaarlijkse Tigerrace zaterdag verzeild

WILLEMSTAD — Afgelopen zaterdag werd de jaarlijkse TIGERRACE voor zeilvaartuigen gehouden.

Wellicht beinvloed door de wispelturige wind van de voorgaande dagen, viel de deelname in zijn algemeenheid lichtelijk tegen. Mogelijk vormde ook de lengte van de baan voor een aantal potentiele deelnemers een obstakel.

Om 9 uur werd er gestart in de klasse met de hoogste handicapcijfers. De "Lady be good" had hierbij wat teveel haast en werd teruggefloten. Op zee werden de deelnemers getrakteerd op een zeer knobbelig golfpatroon en een verradelijke wind. Het was wederom de "Lady be good" die een hindernis in de vorm van een ertstanker ontmoette bij het ronden van de boei in Fuikbaai. Behalve de boei moest ze ook nog de inmiddels lichtelijk vastgelopen tanker ronden. De Silvershark verraste vriend en vijand door haar bijzondere prestaties op het voor de windse rak. Met haar nieuwe zeilvoering, toen deze eenmaal stond, liep zij ondanks zware afdekpogingen het Twentse Ros soepel voorbij.

In de klasse met de kleine handicap- cijfers duelleerden als vanouds de Chamba en de Demarage om de hoogste eer. De Windhush kwam er door lichte averij deze keer niet aan te pas.

Het Catveld kende wellicht uit vrees voor materiaalbreuk geen grote opkomst, bovendien haalden er van de 8 inschrijvers slechts 5 de finish. Noordstar bewees hier opnieuw zijn superioriteit.

Ook de Open Jachten waren niet sterk vertegenwoordigd wat er overigens de prestaties niet minder op maakte. Steven Smeulders finishte in bijna precies 4 uur sunfishen. Wim van der Gulik had 5 minuten meer nodig. Silvio Rademaker werd met een halverwege gebroken schootblok derde. Captain Ed Wilson zou als vertegenwoordiger van sponsor TIGER EQUIPMENT de verschillende prijzen uitreiken, echter vanwege de geboorte van een nieuw bemannningslid moest hij verstek laten gaan. De organisatie wenst hem hiermee een behouden vaart.

Uitslagen:

JACHTEN: 1. Chamba; 2. Edna; 3. Demarage en Carina; 4. Double Dutch; 5. Windhush; 6. Hayo; 7. Mula; 8. Lady be good; 9. Silvershark; 10. Red Snapper; 11. Twentse Ros.

CATS: 1. Noordstar; 2. Taams; 3. Van der Kwast; 4. Vlietstra; 5. Van Rijn.

OPEN JACHTEN: 1. Smeulders; 2. Van der Gulik; 3. Rademaker; 4. Niepoth; 5. Koch; 6. Gouverneur.

Niet gehele wedstrijd:

Excelsior - FC Den Haag wordt toch nog uitgespeeld

ZEIST — Excelsior en FC Den Haag spelen het restant van hun op zondag 9 november gestaakte competitieduel alsnog op een nader te bepalen datum uit. Dat heeft het bestuur van het betaald voetbal van de KNVB besloten, nadat de tuchtcommissie van de bond via een uitgebreid onderzoek had vastgesteld dat de clubs niet verantwoordelijk waren voor de wanordelijkheden buiten het veld. De nieuwe speeldatum wordt in overleg met burgemeester Peper van Rotterdam bepaald.

Scheidsrechter Cees Bakker staakte destijds de wedstrijd na 56 minuten bij de stand van 0-1 voor FC Den Haag. Enkele spelers van Excelsior weigerden op dat moment verder te spelen, omdat zij zich bedreigd voelden. Beide elftallen waren door Bakker voor een afkoelingsperiode naar de kleedkamers gestuurd, nadat Excelsior-verzorger IJzendoorn bij het passeren van het vak met FC Den Haag-supporters door een voorwerp was getroffen, waarbij hij een bloedende hoofdwond opliep.

De KNVB heeft het verzoek van Excelsior de wedstrijd in zijn geheel over te spelen naast zich neer gelegd. Volgens het bestuur betaald voetbal zou dat de clubs mogelijkheid bieden bij een eventuele achterstand misbruik te maken van de problemen op de tribunes om zo een nieuwe wedstrijd af te dwingen. In de geschiedenis van het betaald voetbal is het overigens nooit voorgekomen, dat een wegens wanordelijkheden gestaakte wedstrijd in zijn geheel werd overgespeeld. Alleen als weersomstandigheden verder spelen onmogelijk maken, kan de KNVB een duel over laten spelen.

Start Tour de France kost 5 miljoen gulden

WEST-BERLIJN — Het startschot van de 74e Ronde van Frankrijk wordt op 1 juli 1987 's morgens om elf uur in West-Berlijn bij de 'Gedachteniskirche' gegeven.

De Berlijnse Tourplannen kregen deze week definitief gestalte. De proloog op de Kurfurstendamm gaat over 6,5 kilometer. Het autoverkeer op de Kurfurstendamm wordt volledig stilgelegd. Een dag later gaat het eerste deel van van de eerste etappe over 105,2 kilometer om negen uur van start. De rit voert van de 'Reichtag' naar het 'Rathaus Schoneberg'. Het tweede deel is een ploegentijdrit over 40,8 kilometer.

Op 3 juli verlaat de Tourkaravaan Berlijn en trekt richting Frankrijk. De organisatoren in de 750 jaar oude voormalige Duitse hoofdstad hebben berekend, dat het twee-daagse Tourgebeuren een slordige 4,5 miljoen D-mark, zo'n vijf miljoen gulden, gaat kosten.

Financiering stadion komt niet op tijd rond:

Verhuizing van Sparta naar een nieuwe lokatie wordt twijfelachtig

ROTTERDAM — De plannen van de Rotterdamse eredivisieclub Sparta om op het terrein van Xerxes een nieuw stadion te bouwen met behulp van 'terugploeggelden', waar de FC Groningen ook gebruik van hoopt te maken bij de bouw van zijn nieuwe hoofdtribune, zijn voorlopig van de baan. Tot die conclusie zijn voorlopig het bestuur van Sparta en de vertegenwoordigers van de gemeente Rotterdam in een overleg gekomen. Het probleem is dat Sparta de financiering van het nieuwe stadion niet rond heeft kunnen krijgen.

De plannen moesten voor 1 januari compleet zijn, omdat die datum de uiterste grens vormt voor het aanvragen van de terugploegbijdrage van het ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur. Via deze regeling zou de overheid door het in de werkzaamheden van werkloze bouwvakkers in de werkzaamheden een bedrag van 3 miljoen gulden bijdragen.

De huidige behuizing van Sparta, het Kasteel op Spangen, moet in december 1992 ontruimd zijn. De club heeft hiervoor een aanzegging gekregen van de gemeente, omdat voor dat terrein een stadsvernieuwingsproject op stapel staat. Het ligt in de bedoeling van de gemeente om er woningen te bouwen en een park aan te leggen. De gemeente houdt vooralsnog aan de ontruiming in 1992 vast, aldus een woordvoerder van de gemeente.

Het bestuur van de amateurvoebalclub Xerxes had grote bezwaren tegen het feit dat Sparta zou worden gehuisvest op het Xerxes-terrein op Laag Zestienhoven. Door het wijzigen van het bestemmingsplan van de lokatie Laag Zestienhoven maakte de Rotterdamse gemeenteraad in oktober de verhuizing van Sparta mogelijk. Het Xerxes-bestuur overwoog toen een bezwaarschrift tegen deze wijziging in te dienen.

Behalve het feit dat de terugploegbijdrage niet meer voor 1 januari zou kunnen worden aangevraagd lukt het ook niet de procedure rond de bouwvergunning voor het nieuwe stadion voor die datum af te ronden. Het nieuwe stadion dat Sparta op het oog had was begroot op een bedrag van ongeveer 8 miljoen gulden en zou plaats moeten bieden aan 13.000 toeschouwers. De club hoopte bij de financiering op bijdrage van sponsors. Sparta was van plan de nieuwe lokatie al volgend seizoen in gebruik te nemen.

WILLEMSTAD — In haar poging om een zo gevarieerd mogelijk programma te brengen, heeft Plaza Simon vorige week haar eerste discussie- avond gehouden. Mede gezien het enthousiasme die avond, is besloten om 16 december vervolg te geven aan het onderwerp, te weten alternatieve geneeskunde. Onder de titel "Medisina natural kontra of ku medisina tradishonal" zal door een panel gediscussieerd worden. Dit panel bestaat uit dr Ivan Asjes, Kenneth van Eer, Rudolf de Wit, dr Lichtveldt, drs George Vos en dr de Haan. De discussie- avond begint om 8 uur op Plaza Simon.

Komend weekeinde optreden Cumisco

HET CURAÇAOS Middelbare Scholieren Orkest presenteer op 20 en 21 december aanstaande in Centro Pro Arte een muzikale show ter viering van hun éénjarig bestaan.

OORSPRONG

Eén jaar is het geleden, dat dirigent Ramon Williams met een groepje leerlingen de lustrum- viering van het Maria Immaculata Luceum muzikaal opluisterde. Bij deze gelegenheid werd het idee geboren om een scholierenorkest op te richten. Nu een jaar later is dat gelegenheidsorkestje uitgegroeid tot een volwaardig scholieren- orkest. Dit blijkt niet alleen uit het programma, dat komend weekeinde gepresenteerd wordt, maar ook uit het feit dat het orkest met de «Festival Suite» een gedeelde eerste plaats haalde op het scholieren- festival in Santo Domingo.

TOEKOMST

"Deze uitvoering is een experiment", zegt artistiek leider en regisseur Guus de Sain. "In de toekomst hopen we meer van deze uitvoeringen te geven. Wie weet kan dit uitgroeien tot een musical". Plannen zijn er genoeg. Hopelijk is de orkest- uitwisseling met Nederlandse orkesten financieel haalbaar. Guus de Sain is op dit moment een druk man. Tijdens de repetities loopt hij voortdurend op en neer, geeft aanwijzingen, praat met de leiding van de dansgroepen en controleert of alles in orde is voor de première.

Het programma, dat aanstaande zaterdag en zondag gepresenteerd wordt, is zeer afwisselend. Niet alleen muziek, maar ook dans, zang en poëzie maken er deel van uit. Het Cumisco zal een zestal nieuwe nummers ten gehore brengen. Hieronder het zeer moeilijke «Moments for Moricone». "Het hoogtepunt van de show", aldus dirigent Ramon Williams. Delen van de verschillende werken van Ennio Moricone zijn tot één groot werk gemaakt. Het muziekstuk kent verrassende wendingen. Tijdens de repetitie werd dit stuk door de enigszins zenuwachtige leerlingen feilloos ten gehore gebracht. "Ik ben benieuwd hoe het in het Centro Pro Arte zal klinken", zegt de heer Williams. "De akoustiek van Centro Pro Arte is veel beter dan de gymzaal van het Peter Stuyvesant College", alwaar de repetitie plaatsvond.

Tijdens de show zal Laura Quast een aantal gedichten voordragen. Deze zijn zo gekozen, dat ze één geheel vormen met de muziek. Er zullen gedichten te beluisteren zijn van onder andere P. Neruda, J. Brell en Ch. Simon. Het gedicht van Ch. Simon, «De oorlog en het kind», eindigt aldus: "Het is voorbij, droog die traantjes maar gauw, de aarde is leeg..... voortaan helemaal van jou". Dit om u een indruk te geven van de gekozen poëzie.

De sopraan Sharla Nieveld zingt het gevoelige «Summertime» van George Gershwim. Haar zuivere stem wordt niet alleen met muziek, maar ook met dans begeleid. Er presenteren zich tijdens de show verscheidene dans- en balletgroepen. "Door de drukke activiteiten, die er de laatste periode geweest zijn, was er voor de groepen te weinig tijd om alle dansen in te studeren. Daarom werd er aan meerdere groepen gevraagd om één dans voor hun rekening te nemen", merkt Guus de Sain hierover op. "Het is nu wel uitgegroeid tot een kleurrijk spektakel".

Dans, zang, poëzie en muziek. Dit alles maakt het éénjarig jubileum van het Cumisco tot een groot spektakel. De kaartverkoop voor beide voorstellingen loopt goed, dus als u nog wilt genieten van deze show zult u vlug uw kaarten moeten kopen.

R.SKOMOROWSKI

VS-ambassadeur in Honduras vraagt ontslag

TEGUCIGALPA — De Amerikaanse ambassadeur Lewis Tambs, die gestationeerd is in Honduras, heeft zijn ontslag als ambassadeur aangeboden. Dit gebeurde, aldus een officiele bron, «om persoonlijke redenen», welke niets van doen hebben met de recente onthullingen over de wapenzendingen naar Iran en het overhevelen van daarvoor betaald geld naar de contra's. Daarbij werd ook de naam van Tambs genoemd. Tambs was voorheen ambassadeur in Colombia maar ook die periode verliep niet vlekkeloos en werd gekenmerkt door problemen met Colombiaanse autoriteiten. Tambs zou terug willen keren naar het wetenschappelijke werk maar is ook bereid aan eventuele verkiezingen te gaan deelnemen voor de Republikeinse partij.

GOBIERNU DI KORSOU
KAMPAÑA PA ERADIKA SANGURA
"AEDES AEGYPTI" I LIMPIESA DI KORSOU

Koordinador di e kampaña ta partisipá ku durante e periodo di djaluna dia 15 di desèmber 1986 te i ku djaluna dia 5 di yanüari 1987, "SERVISIO KUIDO MEDIKO I DI SANIDAT" ta bai hasi un investigashon pa determiná índise di presensia di e sangura "Aedes Aegypti" den barionan kaminda trabounan relashoná ku e kampaña a keda konkluí.

Durante e periodo akí, kontrolùr di Sanidat, por bishitá bo kas, pa hasi un inspekshon relashoná ku e investigashon.

Ademas kontrolùr di Servisio Kuido Médiko i di Sanidat, ta bishitá tur kas, kaminda a duna e doño/habitante un amonestashon pa koregí un situashon ku ta kontra salú públiko. Ta importante pa sigui indikashon i instrukshon di e kontrolùr.

Pa mas informashon i/òf keho por yama Sentro di Informashon na telefòn 625800.

KOOPERA KU E KONTROLUR DI SANIDAT, TA NA BENEFISIO DI BO MES I ESUN DI BO FAMIA.

Dept. R.P.

Koordinador di Kampaña,
Ing. W.M. Franco.

BONAIRE
AGENDA

LITIE: 8000
ANDWEER: 8222
AXICENTRALE: 8845
OSPITAAL: 8900

NDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag n 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 ur.

PENBARE BIBLIOTHEEK
peningstijden voor het publiek)
aandag en donderdag van 14.00-18.00 ur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ 3.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 ur)
peningstijden voor lezers)
oensdag van 14.00-19.00 uur.

OSTSLUITING: maandag t/m vrijdag ngetekende stukken 15.45 uur; gewone ukken 16.30 uur.

RVICE CLUBS
iwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel onaire.
ons: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
ound Table: elke tweede maandag - uurcentrum Terra Corra.
otary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

ESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 8.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geo-pend.

UZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging ervan gelieve contact op te nemen met de eer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

OLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): eopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

PREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

ERKDIENSTEN
nt Bernarduskerk Kralendijk:
agelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 ur.
oromotokerk Antriol:
agelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 ur
Ludovicuskerk Rincon:
agelijks, ook zondag, 19.30 uur.

Verandering

KRALENDIJK — Er is een zeer positieve verandering merkbaar bij het hotelpersoneel van Bonaire. Bleek vorige week bij de inauguratie van de Bonoil al de uitstekende werkzaamheden van de kelners van Bonaire Beach Hotel (BBH), zaterdagavond waren de employees van Flamingo Beach hotel opvallend attent voor de aanwezige gasten. Een motivatie die op Bonaire vele jaren niet gebruikelijk was, maar nu zelfs opvallend is. Het blijkt niet meer noodzakelijk lange tijd met een leeg glas in de hand te staan. Voortdurend wordt er op gelet lege glazen op te halen. Bordjes van snacks behoeven niet meer achter aanwezige planten afgevoerd te worden. Er is telkens wel een kelner die attent de gebruikte bordjes komt ophalen. Het vroegere eindeloos wachten op de aanbieding van een drankje is verleden tijd. Kortom, een enorme verbetering bij wat het eens is geweest.

Opvallend was echter wel, dat tijdens een cocktail- party, waar vermoedelijk weinig op kosten is gespaard — zeker afgaande op de voldoende hoeveelheid Franse kaas in diverse soorten en de paté — dat de expliciet dure dranken werden geschonken in plastic bekertjes. Toch wel weer eens een ander gezicht: de dames in avondjurk, de heren in deftig costuum en in de hand een plastic cup....



KRALENDIJK — Zaterdagavond viel gezaghebber mr George Soliana de eer te beurt het lint te mogen doorknippen en daarmee de opening te verrichten van het nieuwe kantoorgebouw van Seguros Orinoco aan de Stadionweg.

Na het officiële gedeelte dat werd voorafgegaan door de inzegening van het gebouw door de pastoor van de parochie van Kralendijk, drs Antoon Boks, volgde een geanimeerde receptie op de patio van het kantoorgebouw.

Bij ingebruikneming verzekeringskantoor

Gezaghebber mr George Soliana: bijdrage verfraaiïng Kralendijk

KRALENDIJK — Vele prominenten uit de Bonaireaanse gemeenschap gaven afgelopen zaterdag gehoor aan de uitnodiging van de directie van het verzekeringsbedrijf Seguros Orinocos dat onder architectuur van de Spaanse ontwerper Manuel Rodriguez een van de meest afzichtelijke woonhuizen heeft laten renoveren tot een prachtig kantoorgebouw. Een architectonische verbetering die bijdraagt tot het aanzien van Kralendijk, aldus gezaghebber mr George Soliana.

Niet alleen voor de Bonaireaanse bevolking, aldus de gezaghebber, maar ook voor de toerist. De renovatie en de nieuwbouw werden uitgevoerd door Company Antillean Technical nv (CAT) van de Portugees/Venezolaanse zakenman Angelino Apolinario die op 4 september 1985 aan de werkzaamheden begon voor een aanneemsom van rond 130.000 gulden. De vele extra's die aan het gebouw werden aangebracht, vergden nog eens een bedrag van 75.000 gulden, maar daarvoor werd begin oktober van dit jaar ook een uitstekend gebouw opgeleverd. Met nadruk bleek gezaghebber Soliana ook het werk van de architect Manuel Rodriguez del Villar te waarderen. Niet alleen werd door hem het gebouw ontworpen, maar Rodriguez voerde ook de directie. In het gebouw zullen verschillende bedrijven ondergebracht worden die onder leiding zullen staan van de ex-consul van Venezuela op Bonaire, Frederico Marinez de Isturaz.

De opening van het nieuwe gebouw liep enige vertraging op. Nadat de meeste gasten gehoor hadden gegeven aan wezig te zijn om zeven uur in de avond, bleken de gastheren zich te houden aan de Venezolaanse tijd, evenals gezaghebber Soliana en rond kwart voor acht, nadat alle gasten verwijderd waren van de patio en zich op de openbare weg bevonden, werd het lint doorgeknipt waarna de gasten eerst een heildronk mochten uitbrengen. Daarna was er een geanimeerde receptie die werd verzorgd door Flamingo Beach hotel.



...Uitstekend werk verrichten de werknemers van Flamingo Beach Hotel (FBH) afgelopen zaterdag tijdens de receptie van Seguros Orinoco. Bij de foto: de groep onder leiding van Food and Beverage manager Hollander (geheel links).....

Commissies Playa en Rincon werken samen

In januari al talrijke carnavals-activiteiten

KRALENDIJK — De coördinatie tussen de carnavalscommissies van Kralendijk en van Rincon hebben er toe geleid, dat dit jaar een zeer druk bezet programma van carnavals- activiteiten is opgesteld. Vrijwel elke dag na het begin van het nieuwe jaar tot aan de verbranding van Rey Momo op 3 maart 1987 is gewijd aan de viering van carnaval.

Het heeft trouwens veel voeten in de aarde gehad voor het zover was. Evenals voorgaande jaren leek er weinig samenwerking te bespeuren tussen de beide carnavals- verenigingen te Kralendijk en die te Rincon. Nadat de carnavals- commissie van Rincon al bekend had gemaakt welke activiteiten er gepland waren, belegde ook de grote carnavals- commissie een persconferentie waarin in eerste instantie te kennen werd gegeven, dat er geen rekening gehouden kon worden met de wensen van de commissie te Rincon. In een later stadium echter kwam er toch enig overleg, dat er tenslotte toe leidde dat er een gezamenlijk programma werd opgesteld. Ofschoon niet direct de noodzaak werd ingezien dat traditiegetrouw toch weer twee carnavalsoptochten werden georganiseerd — een op zaterdag te Rincon op 28 februari en een op zondag 1 maart te Kralendijk — kon dat niet voorkomen worden. Wel werd door de carnavals- commissie opgemerkt, dat het de gewoonte was geworden dat verschillende groepen wel aan het grote carnaval van Kralendijk deelnemen, maar niet aan dat van Rincon.

In elk geval zal het programma voor de aanloop van het grote carnavals- gebeuren in Kralendijk, in de wijken en in Rincon plaats vinden. Het eerste feit is op zaterdag 3 januari met een jump up te Kralendijk, gevolgd door een jump up op 6 januari te Rincon. Op 13 en 15 januari zal dat eveneens het geval zijn respectievelijk te Noord di Saliña en te Nikiboko. Op 16 januari is de verkiezing van de Carnavalskoningin te Rincon. Vier jump ups sluiten dan de maand januari af. Op 20, 22, 27 en 29 januari een jump up respectievelijk te Antriol, Rincon Tera Corá en Kralendijk.

Voor zesde maal

Jaarlijkse toerisme-conferentie op Bonaire

KRALENDIJK — Morgen, dinsdag 16 december, zal gezaghebber mr George Soliana het zesde seminar over toerisme openen dat door het Bonaireaanse Toeristenbureau wordt georganiseerd. Het congres vindt plaats in de Neptuneroom van Bonaire Beach Hotel (BBH). Onder de gasten bevindt zich Nathan Shoehalter, een specialist op toeristisch gebied.

Het afgelopen weekeinde arriveerden al diverse deelnemers aan het toeristische congres, terwijl vanavond maandag een cocktail- party wordt georganiseerd voor de deelnemers. Dinsdag en woensdag zijn de dagen waarop er tijdens de conferentie spijkers met koppen moeten worden geslagen. Vertegenwoordigers uit Canada, Venezuela, Aruba en Curaçao zijn uitgenodigd aanwezig te zijn. Zij zijn namelijk de officiële vertegenwoordigers van Bonaire in genoemde landen. Ook van de ALM wordt een delegatie verwacht; zowel vertegenwoordigers uit Curaçao als Amerika. De bekende reisverkopers die Bonaire in haar verkoop- package heeft in Amerika en Canada, zullen aanwezig zijn. Uiteraard ook vertegenwoordigers van Bonaire Beach hotel en Tourist Association (Bonhata) waarvan Kees Fekkes voorzitter is en de dochter- onderneming de Bonaire Marketing Association van Noord Amerika de Bonmana. Kamer van Koophandel en Vereniging van Bedrijfsleven zijn eveneens uitgenodigd voor de conferentie die deels openbaar, maar ook deels gesloten zijn.

Met name de vergaderingen die plaats zullen vinden tussen vertegenwoordigers van het Bonaireaanse toeristenbureau, Bonhata en Bonhama samen met de ALM zijn besloten. Onder de vele vertegenwoordigers uit het buitenland bevindt zich dit jaar voor de eerste maal ook Nathan Shoehalter, die zich gespecialiseerd heeft op het gebied van de communicatie. Hij zal een van de geïnviteerde sprekers zijn. De tweedaagse conferentie zal worden afgesloten met een cocktail- party en een afscheidsdiner in Bonaire Beach Hotel.

VS-congrescommissie blokkeert gelden voor Salvador-luchtmacht

WASHINGTON — De voorzitter van een Amerikaanse congres- commissie heeft de overheveling geblokkeerd van een bedrag van negen miljoen dollar voor de aankoop van materieel voor de luchtmacht van El Salvador. Dit gebeurde in verband met het gebruik van Salvadoraanse legervliegvelden bij illegale wapentransporten voor de Nicaraguaanse contra's.

KRALENDIJK — Afgelopen week reikte Indebon de diploma's uit aan de kinderen die te Rincon hadden deelgenomen aan het examen Slagvaardigheid. Van de 36 kinderen die aan het examen deelnamen, konden dertig hun diploma bal- en slagvaardigheid in ontvangst nemen. Zes moesten herexamen doen, terwijl dat in januari zal plaats vinden. Het volgende examen voor de kinderen zal zijn Slagvaardigheid A en B en dat zal evenals het herexamen in januari worden afgenomen. Het hoofd van de Indebon, Ruby Balentien en mej. Lina Statie, reikten de diploma's uit. De best geslaagde was Rodney Winklaar met een totaal van 82 punten. Van de geslaagden waren er zes tussen de zeven en tien jaar oud. Het enthousiasme voor het tennissen bij de jeugd bleek groot.

Het was trouwens voor de eerste maal dat het examen en de opleiding voor Bal en Slagvaardigheid in Rincon gebeurden. Bij de foto: de geslaagde leerlingen met hun opleiders.



Mensenrechten-prijs

HOUSTON — De Guatemalaanse beweging Voor wederzijdse hulp (GAM) heeft uit handen van de Amerikaanse ex-president Jimmy Carter de Carter-Menil- prijs in ontvangst genomen. Dit gebeurde wegens de inzet van deze groep voor het eerbiedigen van de mensenrechten. GAM bestaat uit familieleden van mensen die onder het militaire bewind verdwenen zijn in Guatemala. Namens GAM aanvaardde een der oprichters, Ninette de Garcia, de prijs. Bij die gelegenheid moest zij erkennen bezorgd te zijn dat ondanks het feit dat het land een burger- regering heeft gekregen er niet zo veel is veranderd sinds de soldaten naar hun kazernes zijn teruggekeerd. De mensenrechtenprijs werd ook toegekend aan de 62- jarige Russische dissident Yuri Orlov. Hij heeft zeven jaar doorgebracht in een werkkamp en moest toen nog eens vijf jaar binnenlandse ballingschap doorstaan. Hij werd op vrije voeten gesteld als onderdeel van de afspraken rond de vrijlating door Rusland van de Amerikaanse journalist Nicholas Daniloff, die was aangehouden wegens spionage. De Carter- Menil prijs bestaat uit honderdduizend dollar.

DANKBETUIGING

Langs deze weg betuigen wij onze dank aan allen die blijk van hun medeleven hebben getoond bij het overlijden van onze geliefde moeder, schoonzus en tante

Mevr. Maria Antolina Engelbrecht-Faneyter

Voor haar zielerust worden op 15-16-17 december om 6 uur p.m. in de Kapel van Klooster Alverna H. Missen opgedragen.

Helen Engelbrecht
Judith Engelbrecht
André Engelbrecht en echtgenote
Edith Engelbrecht
Fam. de Lira
Fam. de Windt
en verdere familie.

Matanciastraat 4,
15 december 1986.
Curaçao, N.A.

Met verdriet en verslagenheid hebben wij gehoord dat van ons is heengegaan

AUKE VOGELZANG

Hij was een vriend voor jong en oud.

We zullen hem heel lang missen.

Aruba, 15 december 1986.

De Schoolgemeenschap
Colegio Arubano.

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden in Nederland van

AUKE VOGELZANG

De wijze waarop hij zich steeds voor het onderwijs in het bijzonder en de jeugd in het algemeen inzette, zullen wij dankbaar gedenken.

Aruba, 15 december 1986.

Bestuur
Stichting Middelbaar
Onderwijs Aruba
S.M.O.A.

Ruim 5000 Surinamers in Frans Guyana

Fransen richten nog een vluchtelingenkamp in

CAYENNE — De stroom vluchtelingen uit Oost- Suriname naar Frans Guyana houdt nog steeds aan. Volgens officiële schattingen zijn inmiddels ruim 5.000 Surinamers over de grensrivier de Marowijne gevlucht.

De Franse autoriteiten hebben inmiddels besloten een derde kamp in te richten in Acarouany, 30 km ten noordoosten van St Laurent, om de vluchtelingen op te vangen. Ze houden rekening met de komst van nog honderden vluchtelingen.

De onderprefect van St Laurent, Delpey, verklaarde dat Frankrijk de plicht heeft de vluchtelingen te voeden, onderdak te verlenen en te verzorgen. Hij onderstreepte echter dat de Fransen extra hulp geenszins weigeren. Delpey wilde geen commentaar op de houding van de Nederlandse regering geven die tot nu toe geen steun heeft verleend aan de vluchtelingen op Frans gebied.

De drie Surinaamse piloten die in handen waren van het Jungle Commando zijn vrij en bevinden zich in Frans Guyana. Dit is in officiële Franse kring bevestigd. Het is niet bekend waar de piloten naar toe gaan.

Een toestel van de SLM heeft zondag op Schiphol door een bom- melding een vertraging van 12 uur opgelopen. Het toestel met bestemming Paramaribo vertrok zondagavond pas om half tien terwijl het oorspronkelijk vertrek om half tien 's ochtends was. Dit heeft een woordvoerder van de Rijkspolitie dienst luchtvaart op Schiphol meegedeeld.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 15 DECEMBER 1986 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.275	1.295	1.315
PND STERLING	2.495	2.55	2.61
NED GLD	77.95	78.67	79.47
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	104.99	105.71	106.51
FR FRANCS	25.80	26.90	27.60
DUITSE MARK	88.25	88.97	89.77
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.96	1.26	1.32
AR FLORIN	1.00	1.00	1.00

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 15 DECEMBER 1986 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	100.79
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	108.23
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	109.28
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	102.64
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	103.20

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.33%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.